KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

(001) 307/433
15.1.74

2500 Biel, den/le 15. Januar 1974.

Polizeikommando des Kts Bern
Nachrichtendienst

3001 B E R N

1'098/2./3.12.73/LMR
6/6./7. 1.74/LMR

Betrifft: Z Z Treffen zwischen DOLIVO Jean-Michel, LMR, und AMMANN Claude Roger, 24.1.50, wft. Evilard, ch. de la Neigette 1.

Wie uns aus zuverlässiger Quelle zur Kenntnis gelangte, wollte sich DOLIVO Jean-Michel, Donnerstag, 6. Dezember 1973, 1500 Uhr, in Biel, Café "Odeon", mit einem Unbekannten treffen.

Das Treffen wurde überwacht und es konnte folgendes festgestellt werden:

Um 1510 Uhr betrat DOLIVO Jean-Michel das genannte Restaurant. Kurze Zeit später erschien ein Unbekannter und begab sich zum Vorgenannten. Ohne etwas zu trinken verliessen sie zusammen das Lokal. In Begleitung des Unbekannten marschierte DOLIVO Jean-Michel auf den Bahnhofplatz, wo er an mehreren Orten Plakate für eine Kundgebung (siehe Rapport vom 12.12.1973) befestigte. Hierauf begaben sie sich ins Restaurant "Chartreuse" am Bahnhofplatz 11.

Der Unbekannte konnte inzwischen identifiziert werden und ist identisch mit

L A M M A N N Claude Roger, geb. 24.1.1950, von Ermatingen/TG, Programmeur EBAUCHES AG, Grenchen, wft. 2533 Evilard, ch de la Neigette 1.

Gemäss zuverlässiger Quelle, wurde zwischen DOLIVO Jean-Michel und AMMANN Claude Roger für Donnerstag, 10. Januar 1974, 1815 Uhr, ein weiteres Treffen vereinbart.

Durch die Unterzeichneten konnte festgestellt werden, dass AMMANN Claude Roger am Donnerstag, 10. Januar 1974, 1820 Uhr,

./.

KANTONSPOLIZEI BERN

POLICE CANTONALE BERNOISE

das Domizil von DOLIVO Jean-Michel an der Kochergasse 8, Biel, betrat.

Kantonspolizei Bern
Nachrichtendienst
[redacted]
[redacted]

Eingang
21. JAN. 1974
für Kommando der Kantonspolizei Bern ND

Beilage erwähnt.

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E 23. JAN. 19..

(1)

[redacted] Transmis au Ministère public fédéral, Service de police, pour son orientation.

Berne, le 21.1.1974

Cdmt de police du canton de Berne
Service de renseignements
[redacted]
service

10 / (1)

(002) 943.5
26.1.74

Le 26 janvier 1974

N o t i c e

Concerne : Rapport mensuel, selon circulaire du Ministère public fédéral à Berne, du 4.3.1948, relative à l'activité politique extrémiste.

-.-

Districts du Val-de-Travers, du Val-de-Ruz et de Boudry

Rien de spécial à signaler.

District de Neuchâtel

Dans la nuit du 9 au 10 janvier 1974, un ou des inconnus ont procédé, au moyen de bombes "spray" contenant des peintures de couleur rouge et noire, à des inscriptions diverses ("LISEZ LE REVOLTE", "A bas l'Etat, l'Armée, la propriété", "Autogestion", "La seule solution: REVOLUTION", etc) à plusieurs endroits sis dans le quartier de Serrières. Une plainte pénale a été déposée pour dommages à la propriété. Jusqu'à maintenant, le ou les auteurs ne sont pas identifiés. Nous supposons que Kenneth-Mark HALDIMANN, 1954, connu, éditeur responsable du journal "Le Révolté" et ses amis, qui tous se qualifient d'anarchistes, ne doivent pas être étrangers à ces barbouillages. L'enquête au sujet des dommages à la propriété se poursuit.

Nous savions que le 16 janvier 1974, dès 2000, dans une salle de la Cité universitaire à Neuchâtel, des membres du "Comité de soutien aux luttes des soldats" (REINAU René-Martin, 1951 et BLANC Jean-Claude, 1947, LMR, connus et consorts) devaient participer à une nouvelle séance d'information. Pour une raison que nous ignorons, la manifestation n'a pas eu lieu. Nous ne savons pas si elle s'est déroulée dans un autre endroit.

Le 23 janvier, en soirée, à la Cité universitaire, les membres du "Comité Chili" se sont retrou-

vés. A notre connaissance, cette manifestation n'a donné lieu à aucun avis quelconque, si ce n'est l'apposition contre un panneau d'affichage du bar de la Cité, le jour en question à 1200, d'une convocation manuscrite. La séance s'est déroulée dans la salle No 4. Aucune réservation n'a été faite pour le local.

Il est possible que cette manifestation ait un rapport avec la venue à Neuchâtel, le 23 janvier précisément, de Jean-Michel DOLIVO, professeur, membre de la LMR de Bienne. Ce personnage devait recontrer un inconnu, au bar de la Cité à 1245, pour discuter du problème chilien.

-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

2500 Biel, den/le 1. Februar 1974.

(001) 307/433
1.2.74

Polizeikommando des Kts Bern
Nachrichtendienst

3001 B E R N

Fich: LMR

Betrifft: Vortragsabend der linken Gruppen von Biel, Samstag, 26. Januar 1974, 2015 Uhr, in Biel, Restaurant "Volkshaus", mit Pfarrer CRUSE René, "leader" de la non-violence en france, Mitglied der MIR und P.S.U. Franzose, wft. 91300 Massy/F, Allée de Pologne.

Die linken Gruppen von Biel organisierten am Samstag, 26. Januar 1974, 2015 Uhr, in Biel, Restaurant "Volkshaus", einen Vortragsabend. Mit einer Plakataktion wurde in Biel auf den Abend hingewiesen. Als Redner wurde Pfarrer CRUSE René, Franzose, "leader" de la non-violence en france, Mitglied der MIR und P.S.U., aufgeführt. Das Thema des Vortrages lautete "non-violence et lutte de classe".

Mit einem Brief, datiert vom 24.1.1974, wurde das Polizeiinspektorat der Stadt Biel über die Anwesenheit von Pfarrer CRUSE René orientiert. Das Schreiben ist im Namen von D. PECLARD (bekannt) von Suzanne CLEMENCON unterzeichnet. Diese ist identisch mit

C L E M E N C O N Suzanne Elisabet, des Robert Georges und der Hedwige geb. Jenni, geb. 5.2.1955, von Courroux/BE, ledig, Gymnasiastin in Biel, wft. 2500 Biel, Rue du Midi 46, c/o Eltern.

An diesem Vortragsabend nahmen zwischen 15 - 20 Personen teil. Unter den Anwesenden befanden sich die uns bekannten

- SAUTEBIN Paul, 1948,
- SAUTEBIN-POUSSE Marie-Thérèse, 1947,
- DOLIVO Jean-Michel, 1951,
- SIDLER Roland, 1953.

./.

KANTONSPOLIZEI BERN

POLICE CANTONALE BERNOISE

Die Versammlung wurde um ca. 2230 Uhr beeendet.

Kantonspolizei Bern

[redacted]

(1)

[redacted]

(1)

Eingang
- 4 FEB. 1974
Polizeikommando des Kantons Bern ND

Beilagen: 1 Brief (Fotokopie)
2 Plakate

An die Schweiz.Bundesanwaltschaft, Polizeidienst, Bern/ Bundeshaus, zur Kenntnis.
Bern, den 4.2.1974

Polizeikommando des Kts. Bern
Nachrichten
[redacted]

Beilage: 1 Plakat.

(1)

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E - 6. FEB. 1974

(001.0) 307/475 1.2.74

BUNDESPOLIZEI
aa: 1.2.74
E - 6. FEB. 1974
(001.0) 307/475

746

Anna Udry, 26 62 32

Jean-Michel Dolivo, c/o Sautebin, Bienne, 3 08 04

Lausanne

1.2.1974-0h14

MPF

Après les salutations.

A. : Prends un crayon je vais te donner une adresse.
D. : Oui.
A. : Alors c'est pour le film. Lorsque vous aurez terminé avec samedi; il vous faudra attendre lundi bien sûr. Il faudrait que vous alliez dans la ville française la plus proche pour l'expédier. C'est impossible de le faire de Suisse, il faut vraiment l'expédier de France, il faut faire très attention. Il faut l'expédier à l'adresse suivante : CREPAC, 12 rue Clavel, Paris 19ème. Pis c'est les Bermois qui vous le donneront, parce que c'est eux qui l'auront la veille. Ils vous l'apporteront.
D. : Bon O.K. Dis donc, c'est sorti à la T.V. ?
A. : Je ne sais pas, moi j'ai entendu à la radio.
D. : Ah ben ça va bien. Salut.
A. : A la prochaine. Salut.

Transmis:
2 ex. MPF - 1 ex. PS. - 1 ex. Pol. cant. Berne - 1 ex. PS Bienne.

2555 Brügg, 3. Februar 1974

Untersuchungsrichteramt

2560 NIDAU

Betrifft: SAUTEBIN Paul Jean-Marie, 2.12.1948, von Mervelier, Uhrmacher, wht in 2500 Biel, Kocherstrasse 8 ;

DOLIVO Jean-Michel, 15.11.1951, von Lausanne VD, Geschichtslehrer, wht in 2500 Biel, Kocherstrasse 8 ;

Informationsbericht und Stellungnahme zu den Strafanzeigen der Genannten gegen uT, Nr 102/74 & 103/74, gemäss Auftrag vom 31.1.1974

Mittwoch, den 30.1.1974, 1345, meldete Hr Paul Albert, Chef der Lehrlingsabteilung der Fa Amag in Brügg, telefonisch nach der Polizeiwache Brügg, dass zwei unbekannte Männer auf dem Areal der Fa Amag, Brügg, Flugblätter, gegen die Fa Amag verleumderischen Inhalts, an die Lehrlinge der Fa Amag verteilt hatten. Diese beiden unbekannten Männer seien nunmehr in der Lehrlingsabteilung der Fa Amag, wo sie sich aber weigern würden ihre Adressen bekanntzugeben. Hr Direktor Rosset beabsichtige gegen die beiden Flugblattverteiler Strafanzeige wegen Hausfriedensbruchs einzureichen und ersuche um polizeiliche Feststellung der Identität der beiden unbekannten Männer, unter gleichzeitiger Entgegennahme der entsprechenden Strafanzeige.

(1) Unverzüglich nach dem Eingang der vorliegenden Meldung begaben sich [redacted] und der Schreibende per Auto nach der Fa Amag, wo wir ca 1350 - 1352 h eintrafen. Hr Direktor Rosset begegnete uns auf der Treppe, welche von der Verkaufsabteilung im Erdgeschoss in das erste Stockwerk führt, wo sich die Direktion und die Administrativabteilung befinden. Durch verschiedene Gänge und Räume wurden wir durch Hrn Direktor Rosset in einen

Raum der Lehrlingsschule begleitet. Hier befanden sich die Herren Latacha Albin, Vice-Direktor, Troglia Rolando, Betriebsleiter und Paul Albert, Chef der Lehrlingsabteilung, und die beiden, uns zu dieser Zeit noch unbekannten Männer. In einem andern Raum der Lehrlingsschule befanden sich drei bis vier Lehrlinge, welche dort arbeiteten. Während [redacted] unverzüglich die Identität der beiden Flugblattverteiler feststellte, setzte ich mich an einen Tisch und las oberflächlich ein Flugblatt. Anständig und ohne Widerrede oder Bemerkungen wiesen sich die Herren Sautebin und Dolivo gegenüber [redacted] aus, welcher deren Kurzpersonalien notierte und ihnen eine Strafanzeige seitens der Direktion der Fa Amag in Aussicht stellte. (1)

Während dem Ablauf dessen - ich hatte es zuvor nicht beachtet - hatten die Lehrlinge ihren Raum verlassen und waren weggegangen. Zwischen den anwesenden Herren der Fa Amag und den beiden Flugblattverteilern entstand nun ein Wortwechsel indem die Herren von Hrn Sautebin die sich noch in seiner Rock-Innentasche befindenden Flugblätter - ein Bündel zu ca 20 bis 30 Stück - verlangten. Hr Sautebin seinerseits weigerte sich entschieden, die Flugblätter abzugeben. Ein Bündel Flugblätter - mutmasslich diejenigen von Hrn Dolive - lagen auf einem Tisch. Während des umschriebenen Wortwechsels trat ich vom Raum in den Gang, wobei ich weder im Gang noch im Treppenhaus anwesende Personen feststellte. Als ich den Raum wieder betrat wurden die beiden Herren, Dolive und Sautebin, durch Hrn Direktor Rosset aus dem Raum gewiesen und ersucht zu gehen, wobei sich Hr Rosset gegenüber mir äusserte, dass die Polizei noch zu bleiben habe, weil er eine Besprechung wünsche. Nunmehr verlangte Hr Sautebin von mir polizeilichen Schutz, wobei Dolivo vom Raum in den Gang sich begab und Hr Sautebin durch Hrn Direktor Rosset, mit einer Hand an der Schulter sich haltend, aus dem Raum geschoben wurde. Dabei sagte Hr Rosset: "Ich übernehme die Begleitung." Er machte hinter sich die Türe zu. Noch bevor Hr Rosset wieder in den Raum kam, es dauerte kaum eine Minute, sahen wir durch das Fenster, wie die Herren Dolivo und Sautebin eiligen Schrittes durch die Römerstrasse

gegen die Erlenstrasse marschierten. Von irgend einem Handgemenge haben wir nichts gesehen und nichts gehört. Es wurde bei der anschliessenden Besprechung davon nichts gesprochen. Als Hr Direktor Rosset in den Raum zurückkam erklärte er, sie seien im Gang einem Lehrling begegnet, und diesem habe der Mann die Flugblätter freiwillig gegeben. Bei der Besprechung vernahmen wir nun erstmals, dass Hr Wegmüller, Autoverkäufer, durch den kleineren Mann (Dolivo) verletzt worden sei. Als wir nach der Besprechung zu der Polizeiwache zurückkamen, erschien Hr Sautebin per Auto auf der Bahnhofstrasse, wo er gegenüber Gfr Meier an einer Wange einen kleinen, kaum blutenden Kratzer vorwies.

Stellungnahme

Es ist richtig, dass ich den Herren Dolivo und Sautebin einen Polizeischutz oder eine polizeiliche Begleitung verweigert habe, bzw nicht habe gewähren können, weil die dazu notwendigen Grundlagen nicht gegeben waren. Mein Verhalten begründe ich wie folgt:

1. Von Tätlichkeiten am Anfang des Vorkommnisses hatte ich nicht gewusst.
2. In unserer Anwesenheit vollzogen sich weder Tätlichkeiten noch Misshandlungen. Es herrschte Ruhe und Ordnung. Der Flugblätter wegen war einzig ein kleiner, unbedeutender Wortwechsel zwischen den beiden Parteien.
3. Unmittelbar vor dem Weggang der Herren Dolivo und Sautebin hatte ich mich im Gang aufgehalten, von wo aus ich auch durch die Treppe hinunter sehen konnte. Ich stellte daselbst keine Personen fest, und eine konkrete Gefahr war somit nicht vorhanden.
4. Die Kantonspolizei Brügg wurde durch die Fa Amag gerufen, und in deren Privathaus wir uns denn auch befanden. Die Kantonspolizei Brügg übt keinen Ortspolizeidienst aus. Ihre Rechte, insbesondere ihre Bewegungsfreiheit bei Privatstreitigkeiten und in privaten Häusern sind eingeschränkt.
5. Nachdem die Herren Dolivo und Sautebin durch Hrn Direktor Rosset begleitet wurden, wurde ein polizeilicher Schutz hinfällig. Hätten wir eine Begleitung dennoch übernommen, hätten wir in einem Privathaus gegen den Willen eines Berechtigten gehandelt und welche Handlung ich nicht hätte begründen können.

Gemäss den Strafanzeigen der Herren Sautebin und Delivo, Nrn 102/74 und 103/74 vom 31.1.1974, sind [redacted] und (1) der Schreibende verzeigt bzw angeklagt. Für die Handlungen und das Verhalten der Polizei an Ort und Stelle, trage jedoch einzig ich die volle Verantwortung, denn als Postenchef, mit dem Grad eines Korporals der Kantonspolizei Bern, ist mir (1) [redacted] unterstellt und an Ort und Stelle führte ich das Kommando, soweit ich in diesem Privathaus überhaupt Befehlsgewalt hatte.

Aus den umschriebenen Gründen fasste ich innert kürzester Frist den Entscheid, den Genannten keine polizeiliche Begleitung zu gewähren und ich sagte ihnen: " Sie sind allein gekommen, Sie können allein auch wieder gehen."

Mit einem separaten Bericht, unter Beilage der vorhandenen Kopien, werde ich meine Vorgesetzten orientieren.

(1) KANTONSPOLIZEI BERN
[redacted]
2555 Brügg b. Biel

2555 Brügg, 4. Febr 1974

Bezirkschef der Kantonspolizei

2560 NIDAU

Betrifft: Orientierung des Polizeikommandos des Kantons Bern betreffend des Vorfalles vom 30.1.1974 zwischen der Direktion, Angestellten und Lehrlingen der Fa Amag in Brügg und Mitgliedern des Chile-Komitees bzw der Lige marxiste révolutionnaire Biel, personengleich mit:

DOLIVO Jean-Michel, 15.11.1951, von Lausanne VD, Geschichtslehrer franz Gym Biel, whft in 2500 Biel, Kocherstrasse 8 und

SAUTEBIN Paul Jean-Marie, 2.12.1948, von Mervelier, Uhrmacher, whft in 2500 Biel, Kocherstrasse 8.

Mittwoch, den 30.1.1974, 1315, erschienen die Herren Dolivo und Sautebin auf dem Areal der Fa Amag in Brügg, wo sie den Lehrlingen der Fa Amag Flugblätter verteilten. Da die Flugblätter gegen die Direktion der Fa Amag gerichtet waren, wurden die Flugblattverteiler anfänglich durch Hrn Wegmüller, Autoverkäufer der Fa Amag, ab dem Areal der betroffenen Firma gewiesen. Diese Weisung beachteten die beiden Flugblattverteiler nicht. Als Hr Faul, Ausbildungschef der Amag-Lehrlinge, zum Eingang kam, wo sich die beiden befanden und sie bezüglich ihres Tuns befragte, eilten die beiden weg und erklärten, dies gehe ihn nichts an. In der Folge wollte Hr Faul Hrn Dolivo zurückhalten und dabei erhielt Hr Wegmüller von Hrn Dolivo einen Schlag in das Gesicht versetzt, wodurch die Brille von Hrn Wegmüller Schaden erlitt. Der Brille wegen war es nun Hr Wegmüller, welcher Hrn Dolivo zurückhalten wollte und ihm nachlief. Hr Dolivo setzte sich zur Wehr und versetzte Hrn Wegmüller einen Fusstritt gegen das rechte Knie und mehrere Faustschläge gegen die rechte Körperseite. In der Folge kamen

einige Lehrlinge, die diese Begebenheit durch ein Fenster hatten verfolgen können, zum Eingang, worauf sie die beiden Männer auf der Römerstrasse anhielten und in die Lehrlingsschule der Fa Amag bewegten. Nachdem sich die beiden Flugblattverteiler daselbst befanden, erschien auch Hr Direktor Rosset an seinem Arbeitsplatz, wo er unverzüglich über den Vorfall orientiert wurde. Hr Rosset verlangte von den beiden, ihm unbekannten Flugblattverteilern die Namen und Adressen, welche Angaben sie ihm jedoch verweigerten. Darauf veranlasste Hr Rosset den Beizug der Polizei, um die Identität der beiden Flugblattverteiler festzustellen.

Die entsprechende telefonische Meldung von Hrn Paul erhielt ich um 1345 h. Hr Paul erklärte, dass zwei unbekannte Männer auf dem Areal der Fa Amag in Brügg, Flugblätter, gegen die Amag verleumderischen Inhalts, an die Lehrlinge der Fa Amag verteilt hatten. Diese beiden unbekannten Männer seien nunmehr in der Lehrlingsschule der Fa Amag, wo sie sich aber weigern würden ihre Adressen bekanntzugeben. Hr Direktor Rosset beabsichtige gegen die beiden Flugblattverteiler Strafanzeige wegen Hausfriedensbruchs einzureichen und ersuche um polizeiliche Feststellung der Identität der beiden Unbekannten, unter gleichzeitiger Entgegennahme der entsprechenden Strafanzeige.

Unverzüglich nach dem Eingang der vorliegenden Meldung begaben sich [redacted] und der Schreibende per Auto nach der Fa Amag, wo wir ca 1350 - 1352 eintrafen. Hr Direktor Rosset begegnete uns auf der Treppe, welche von der Verkaufsabteilung im Erdgeschoss in das erste Stockwerk führt, wo sich die Direktion und die Administrativabteilung befinden. Durch verschiedene Gänge und Räume wurden wir durch Hrn Rosset in einen Raum der Lehrlingsschule begleitet. Hier befanden sich die Herren Latscha Albin, Vice-Direktor, Troglia Rolando, Betriebsleiter und Paul Albert, Chef der Lehrlingsabteilung und die beiden, uns zu dieser Zeit noch unbekannten Männer. In einem andern Raum der Lehrlingsschule befanden sich drei bis vier Lehrlinge, welche dort arbeiteten. Während [redacted] unverzüglich die

(1)

Identität der beiden Flugblattverteiler feststellte, setzte ich mich an einen Tisch und las oberflächlich ein Flugblatt. Anständig und ohne Widerrede oder Bemerkungen wiesen sich die Herren Dolivo und Sautebin gegenüber [redacted] welcher deren Kurzpersonalien notierte und ihnen eine Strafanzeige seitens der Direktion der Fa Amag in Aussicht stellte. Während dem Ablauf dessen - ich hatte es zuvor nicht beachtet - hatten die Lehrlinge ihren Raum verlassen und waren weggegangen. Als sich nun die beiden Flugblattverteiler zum Weggehen anschickten, entstand zwischen ihnen und den Herren der Fa Amag ein kurzer Wortwechsel, indem Hr Direktor Rosset von Hrn Sautebin das Bündel Flugblätter, ca 20 bis 30 Stück, welche Hr Sautebin in seiner Rock-Innentasche auf sich trug, verlangte. Hr Sautebin weigerte sich entschieden, die Flugblätter abzugeben. Ein Bündel Flugblätter, mutmasslich diejenigen von Hrn Dolivo, lagen auf einem Tisch. Während des umschriebenen Wortwechsels trat ich vom Raum in den Gang, wobei ich weder im Gang noch im Treppenhaus anwesende Personen feststellte. Als ich den Raum wieder betrat wurden die beiden Herren, Dolivo und Sautebin, durch Hrn Direktor Rosset aus dem Raum gewiesen und ersucht zu gehen, wobei sich Hr Rosset gegenüber mir äusserte, dass er mit der Polizei noch eine Besprechung wünsche. Nunmehr verlangte Sautebin von mir polizeilichen Schutz, wobei Dolivo sich vom Raum in den Gang begab und Hr Sautebin durch Hrn Direktor Rosset, mit einer Hand an der Schulter sich haltend, aus dem Raum geschoben wurde. Dabei sagte Hr Rosset: " Ich übernehme die Begleitung." Er machte hinter sich die Türe zu. Noch bevor Hr Rosset wieder in den Raum kam, es dauerte kaum eine Minute, sahen wir durch das Fenster, wie die Herren Dolivo und Sautebin eiligen Schrittes durch die Römerstrasse gegen die Erlenstrasse marschierten. Von irgend einem Handgemenge haben wir nichts gesehen und nichts gehört. Es wurde davon bei der anschliessenden kurzen Besprechung nichts gesprochen. Als Hr Direktor Rosset in den Raum zurückkam erklärte er, sie seien im Gang einem Lehrling begegnet, und diesem habe der Mann die Flugblätter freiwillig gegeben. Bei der Besprechung

(1)

vernahmen wir nun ertsmals, dass Hr Wegmüller, Autoverkäufer, durch Hrn Dolivo tätlich angegriffen und verletzt worden ist. Als wir nach der Besprechung zu der Polizeiwache Brügg zurückkamen, erschien Hr Sautebin per Auto auf der Bahnhofstrasse, wo er gegenüber Gfr Meier an einer Wange einen kleinen, kaum blutenden Kratzer vorwies.

Das Ereignis wurde am 31.1.1974 im Fernsehen und am 1.2.1974 in der Presse dramatisiert und breitgeschlagen. Von einer Pressemeldung erhielt ich am 31.1.1974 von der Schweizerischen Depeschenagentur in Bern telefonisch Kenntnis. Ich wurde dabei telefonisch angefragt, ob es zutreffe, dass in der Fa Amag zwei Flugblattverteiler vor den Augen der Polizei zusammengeschlagen worden seien und ob es zutreffe, dass die Kantonspolizei Brügg den beiden polizeilichen Schutz verweigert habe. Der Wahrheit entsprechend beantwortete ich die beiden Fragen, wobei ich zum Verhalten der Polizei geltend machte, dass keine konkrete Gefahr bestanden habe, und dass die Bewegungsfreiheit der Kantonspolizei in einem Privathaus eingeschränkt sei. Ueber das Ereignis, welches ich bis zu diesem Zeitpunkt als private Angelegenheit betrachtete, orientierte ich nunmehr unverzüglich [redacted] der Kantonspolizei in Nidau, [redacted] welcher seinerseits [redacted] benachrichtigte.

(1)

Am 31.1.1974 haben die Herren Dolivo und Sautebin beim Untersuchungsrichter des Amtsbezirkes Nidau, Hrn Steiner, Strafanzeigen gegen unbekannte Täterschaft und gegen die Polizei eingereicht. Die Strafanzeigen wurden mir vom UR gleichentags zum Bericht und zur Stellungnahme überwiesen. Auch haben die Herren Wegmüller und Rosset Strafanzeigen gegen die Herren Dolivo und Sautebin eingereicht. Die Anzeigen von Dolivo und Sautebin habe ich photokopiert. Von allen Anzeigen und von meinem Informationsbericht mit Stellungnahme an den UR finden sich Kopien bei den Akten. Meine Stellungnahme an den UR habe ich wie folgt abgefasst:

<u>Stellungnahme</u>

Es ist richtig, dass ich den Herren Dolivo und Sautebin einen

Polizeischutz oder eine polizeiliche Begleitung verweigert habe, bzw nicht habe gewähren können, weil die dazu notwendigen Grundlagen nicht gegeben waren. Mein Verhalten begründe ich wie folgt:

1. Von Tätlichkeiten am Anfang des Vorkommnisses hatte ich nicht gewusst.
2. In unserer Anwesenheit vollzogen sich weder Tätlichkeiten noch Misshandlungen. Es herrschte Ruhe und Ordnung. Der Flugblätter wegen war einzig ein kleiner, unbedeutender Wortwechsel zwischen den beiden Parteien.
3. Unmittelbar vor dem Weggang der Herren Dolivo und Sautebin hatte ich mich im Gang aufgehalten, von wo aus ich auch durch die Treppe hinunter sehen konnte. Ich stellte daselbst keine Personen fest, und eine konkrete Gefahr war somit nicht vorhanden.
4. Die Kantonspolizei Brügg wurde durch die Fa Amag gerufen, und in deren Privathaus wir uns denn auch befanden. Die Kantonspolizei Brügg übt keinen Ortspolizeidienst aus. Ihre Rechte, insbesondere ihre Bewegungsfreiheit bei Privatstreitigkeiten und in privaten Häusern sind eingeschränkt.
5. Nachdem die Herren Dolivo und Sautebin durch Hrn Direktor Rosset begleitet wurden, wurde ein polizeilicher Schutz hinfällig. Hätten wir eine Begleitung dennoch übernommen, hätten wir in einem Privathaus gegen den Willen eines Berechtigten gehandelt und welche Handlung ich nicht hätte begründen können.

Gemäss den Strafanzeigen der Herren Sautebin und Dolivo, Nrn 102/74 und 103/74 vom 31.1.1974, sind [redacted] und der (1) Schreibende verzeigt bzw angeklagt. Für die Handlungen und das Verhalten der Polizei an Ort und Stelle, trage jedoch einzig ich die volle Verantwortung, denn als Postenchef, mit dem (1) Grad eines Korporals der Kantonspolizei Bern, ist mir [redacted] unterstellt und an Ort und Stelle führte ich das Kommando, soweit ich in diesem Privathaus überhaupt Befehlsgewalt hatte. Aus den umschriebenen Gründen fasste ich innert kürzester Frist den Entscheid, den Genannten keine polizeiliche Begleitung zu gewähren und ich sagte ihnen: "Sie sind allein gekommen, Sie können allein auch wieder gehen."

Mit einem separaten Bericht, unter Beilage der vorhandenen Kopien, werde ich meine Vorgesetzten orientieren.

14

Der geschilderte Sachverhalt stützt sich auf eigene Feststellungen und auf die Angaben der Geschädigten, welche bei der Kantonspolizei Brügg entsprechende Strafanzeigen eingereicht haben. Es ist nicht anzunehmen, dass der UR des Amtsbezirkes Nidau gegen die Kantonspolizei Brügg eine Strafverfolgung eröffnen wird. Meines Erachtens haben wir uns richtig verhalten, und es dürfte unsererseits kein Straftatbestand gegeben sein. Ueber allfällig weitere Vorgänge erfolgt zu gegebener Zeit Bericht.

KANTONSPOLIZEI BERN
2555 Brügg b. Biel

(1)

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

2500 Biel, den/le 14. Februar 1974.

(001)307/433
14.2.74

Polizeikommando des Kts Bern
Nachrichtendienst

3001 B E R N

Betrifft: Flugblattaktion der LMR-Mitglieder DOLIVO Jean-Michel, 1951, und SAUTEBIN Paul, 1948, Mittwoch, 30. Januar 1974, 1315 Uhr, auf dem Areal der Firma AMAG in Brügg.

Mittwoch, 30. Januar 1974, 1315 Uhr, verteilten die LMR-Mitglieder DOLIVO Jean-Michel, und SAUTEBIN Paul, auf dem Areal der Firma AMAG in Brügg, an die Lehrlinge Flugblätter. Da die Flugblätter gegen die Direktion der genannten Firma gerichtet waren, wurden die Flugblattverteiler durch Hr. Wegmüller, Autoverkäufer in der Firma AMAG, ab dem Areal gewiesen. Diese Weisung beachteten die beiden Vorgenannten nicht. Kurz darauf erschien Hr. Faul, Ausbildungschef der AMAG-Lehrlinge, beim Eingang, wo sich die Flugblattverteiler aufhielten. Auf ihr Tun befragt, eilten die beiden weg und erklärten ihm, dass dies ihn nichts angehe. In der Folge wollte Hr. Faul einen der Verteiler, DOLIVO Jean-Michel, zurückhalten. Dabei erhielt Hr. Wegmüller von DOLIVO einen Schlag ins Gesicht, wobei die Brille von Hr. Wegmüller Schaden erlitt. Während der Auseinandersetzung bekam Hr. Wegmüller von Dolivo einen Fusstritt gegen das rechte Knie und mehrere Faustschläge gegen die rechte Körperseite. Einige Lehrlinge, die den Vorfall durch ein Fenster verfolgt hatten, kamen zum Eingang, worauf DOLIVO und SAUTEBIN angehalten und anschliessend in die Lehrlingsschule der AMAG gebracht wurden.

Nach dem Zwischenfall erschien Hr. ROSSET, Direktor der AMAG, an seinem Arbeitsplatz. Unverzüglich wurde er über den Vorfall unterrichtet. Hr. ROSSET selbst verlangte nun von den ihm unbekannten Flugblattverteilern Namen und Adressen. Beide verweigerten jedoch

./.

ihm gegenüber jegliche Angaben. Für die Identifizierung der beiden Flugblattverteiler ordnete Hr. ROSSET den Beizug der Polizei an.

Um 1345 Uhr erfolgte die telefonische Meldung durch Hr. FAUL auf den Posten der Kantonspolizei in Brügg. Nach Erhalt der Meldung begaben sich [redacted] und [redacted] Kapo Brügg, unverzüglich nach der Firma AMAG, wo sie um ca. 1350 Uhr eintrafen. Durch [redacted] wurde die Identität der beiden Flugblattverteiler notiert. Beiden wurde anschliessend seitens der Direktion der Firma AMAG eine Strafanzeige in Aussicht gestellt. Zum Verlassen der AMAG verlangten DOLIVO Jean-Michel und SAUTEBIN Paul von [redacted] polizeilichen Schutz. Eine polizeiliche Begleitung wurde von [redacted] abgelehnt, da nach seiner Ansicht keine konkrete Gefahr gegen die beiden Flugblattverteiler bestand. Beim Ausgang versuchten mehrere Lehrlinge den beiden die Flugblätter abzunehmen. Dabei kam es zu einem Handgemenge, wobei DOLIVO und SAUTEBIN leicht verletzt wurden.

Der Vorfall in der AMAG wurde am 31.1.1974 im Fernsehen in der Sendung "ANTENNE" gemeldet. In der Presse wurde eingehend über die Angelegenheit berichtet.

Donnerstag, 31.1.1974 haben DOLIVO Jean-Michel und SAUTEBIN Paul beim UR-Amt Nidau, Hr. Steiner, Strafanzeige gegen unbekannte Täterschaft und gegen die Polizei eingereicht. Beide werden vertreten durch G. Lehmann, Advokaturbüro LIFSCHITZ, Bern.

Die weiteren Erhebungen haben ergeben, dass die Freundin des uns bekannten SIDLER Roland, 1953, in der AMAG arbeitet. Diese ist identisch mit

B E Y E L E R Annemarie, des Jean und der Therese geb. Keller, geb. 26.4.1956 in Grenchen/SO, von Wahlern/BE, ledig, kaufm.-Lehrtochter, wft. 2542 Pieterlen, alte Landstrasse 26, c/o Eltern.

Die Genannte absolviert die kaufm.-Lehre in der Firma AMAG in Brügg. Frl. BEYELER wurde verschiedentlich in Begleitung von

./.

SIDLER Roland an Kundgebungen der LMR festgestellt. Die Genannte ist beim ND noch nicht bekannt.

Aus zuverlässiger Quelle wurde uns gemeldet, dass ein Lehrling der Firma AMAG regelmässig Versammlungen der LMR in Biel besuche. Als Name wurde ZEHNDER Michel angegeben. Dieser ist identisch mit

2 Z E H N D E R Michel Auguste, des René Gastor und der Ida geb. Vocat, geb. 27.5.1956 in La Chaux-de-Fonds/NE, von Savagniers/NE und Rümligen/BE, Ersatzteilverkäufer-Lehrling, ledig, wft. in 2560 Nidau, Bielstrasse 16, c/o Eltern.

ZEHNDER Michel absolviert in der AMAG eine 2-jährige Lehre als Ersatzteilverkäufer. Seine Lehrzeit dauert noch bis Frühjahr 1974.

Kantonspolizei Bern
Nachrichtendienst
[redacted]

Beilagen: 1 Bericht (Kopie) von [redacted]
4 Flugblätter.
3 Zeitungsartikel.
1 Dossier (Kopie) UR-Nidau.

An die Schweiz.Bundesanwaltschaft, Polizeidienst, Bern/Bundeshaus, zur Kenntnis.
Bern, den 19.2.1974

Polizeikommando des Kts. Bern
Nachrichtendienst
[redacted]

Beilagen: 2 Berichte [redacted]
5 Flugblätter
Zeitungsartikel.

(1)

EIDGENÖSSISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E 20. FEB. 1974

ANTONSPOLIZEI
BERN

LICE CANTONALE
BERNOISE

(00 11) 307/433
5.2.74

2500 Biel, den/le 5. Februar 1974.

Polizeikommando des Kts Bern
Nachrichtendienst

3001 B E R N

39/18.1.74/LMR

Betrifft: Treffen zwischen DOLIVO Jean-Michel (LMR), Biel, und SIEGRIST P. (bekannt), Bern, von Freitag, 18. Januar 1974, 2015 Uhr, in Biel, Zentralplatz.

Wie uns aus zuverlässiger Quelle zur Kenntnis gelangte, wollten sich Mitglieder der LMR, Freitag, 18. Januar 1974, um 2000 Uhr, in Biel, Zentralplatz, treffen.

Das Treffen wurde überwacht und es konnte folgendes festgestellt werden:

Um 2000 Uhr erschien DOLIVO Jean-Michel in Begleitung einer Unbekannten auf dem Zentralplatz. Ca. 10 Minuten später marschierte die Unbekannte in Richtung Mühlebrücke davon.
Um 0815 Uhr parkierte SIEGRIST P. seinen VW-Bus, Pol.-Nr. 314 250, am Oberen Quai beim Kontrollgebäude. Die beiden Genannten begaben sich anschliessend ins Restaurant "de la Fontaine" an der Zentralstrasse 17 in Biel.

Für Freitag, 18. Januar 1974, 2015 Uhr, wurde auf den Namen "sociéte d'informations" im Restaurant "de la Fontaine" im 1. Stock ein kleiner Saal reserviert. Weitere Einzelheiten sind nicht bekannt.

Eingang
11. FEB. 1974
Polizeikommando des Kantons Bern ND

Kantonspolizei Bern

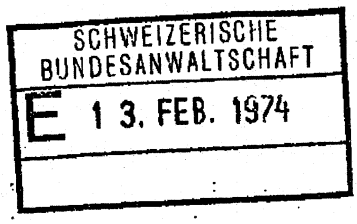
Beilage erwähnt.

11)

An die Schweiz.Bundesanwaltschaft, Polizeidienst, Bern/
Bundeshaus, zur Kenntnis.
Bern, den 11.2.1974

Polizeikommando des Kts. Bern
Nachrichtendienst

(1)



KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

(o:428)923/336
5.2.74

2500 Bienne, den/le 5 février 1974

Commandement de la
Police cantonale bernoise
Service de renseignements
3000 B e r n e

687-30.1.//746-1.2.74

Concerne: Manifestations de solidarité en faveur de la révolution chilienne,
samedi 2 février 1974, 1300 - 1600 et 1900

Comme annoncé précédemment, (voir rapport du 31.1.1974), le Comité Chili, organisation dépendant de la Ligue marxiste révolutionnaire, a organisé, samedi 2 février 1974, deux manifestatic en faveur de la révolution chilienne.

Samedi après-midi, de 1300 à 1600, les membres de la LMR vendaien des brochures et distribuaient des tracts, sur la Place Centrale à Bienne. En même temps, des adeptes de cette organisation présentaient un théâtre de rue dont le thème critiquait la politique des gouvernements américain et suisse, dans le conflit chilien.
Les membres de la LMR participant à cette manifestation était au nombre d'une quinzaine. Ont été reconnus:

- D i c k Heinz, 19.8.55
- D o l i v o Jean-Michel, 15.11.51
- G r o b Jean-Marc, 17.8.47
- P é c a u t Yvan, 28.4.54
- S a u t e b i n Paul, 2.12.48
- Sautebin-Pousse Marie-Thérèse, 9.8.47
- S e y d o u x Denis, 6.9.55
- S i d l e r Roland, 23.1.53
- S t u c k y Hans Peter, 9.9.53
- T e r r i e r Philippe, 1.4.57

Parmi les voitures automobiles ayant servi au transport de matériel, nous avons relevé les numéros:

contesté par la personne concernée

- VD-170362, VW verte:
  OSWALD Eliane, 28.8.50, institutrice, Tivoli 32, Lausanne.
- NE-74771, 2CV commerciale
- STUCKI Hans Peter, 9.9.53

./...

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

BE-306519, 2CV rouge
DOLIVO Jean-Michel, 15.11.51

Pour ce qui concerne la projection du film prévue pour le soir, à la maison du Peuple, il ressort d'une information de source confidentielle, que la LMR n'a pas pu obtenir le film "Septembre Chilien". Néanmoins, une séance d'information s'est déroulée dans la salle no 4 de l'établissement précité. Parmi les personnes présentes, une dizaine, nous avons reconnu:

- D o l i v o Jean-Michel, 15.11.51
- H u b e r Pierre, 15.12.47
- P é c a u t Yvan, 28.4.54
- S a u t e b i n Paul, 2.12.48
- Sautebin-Pousse Marie-Thérèse, 9.8.47
- T e r r i e r Philippe, 1.4.57

Les quatre occupants de la voiture automobile 2CV rouge, immatriculée BE-292... (trois derniers chiffres illisibles) ont également pris part à cette réunion.

Le film "Septembre Chilien", sera projeté le samedi 9 février 1974 à 2000, à la Maison du Peuple à Bienne. Après sa projection à Bienne, ce film devra être envoyé à:

CREPAC, 12 rue Clavel, Paris 19ème.

Cet envoi devra se faire depuis la France.

(1)

POLICE CANTONALE BERNOISE

Annexes: tracts
affiches
1 demande d'autorisation
1 autorisation

Eingang
11. FEB. 1974
Polizeikommando des Kantons Bern ND

ONSPOLIZEI
BERN

E CANTONALE
BERNOISE

(o.428) 923/336
12.2.74

2500 Bienne, den/le 12 février 1974

Commandement de la
Police cantonale bernoise
Service de renseignements
3000 Berne

Chile - Demo

125 /7.2.74
126 /7.2.74
128 /7.2.74
131 /7/8.2.74
132 /7/8.2.74

Concerne: Projection du film "septembre chilien" samedi 9 février 1974, 20oo, à la Maison du Peuple à Bienne.

Le "comité Chili" de Bienne, groupement dépendant de la LMR, a organisé la projection du film "septembre chilien", samedi 9 février 1974, à 20oo, à la Maison du Peuple à Bienne. La projection du film, qui a été suivie d'un débat, avait été annoncée par tracts et communiqués publiés dans la presse locale.

Une centaine de personnes ont assisté à la projection de ce film. Le quart environ, a quitté la salle sitôt la projection terminée. Après le film, un ressortissant chilien 25-30 ans, cheveux noirs, type sud-américain, a récité un poème chilien, à caractère politique, révolutionnaire. C'est Sautebin-Pousse Marie-Thérèse, 47 qui traduisait les passages importants de ce poème récité en espagnol.

Suivit ensuite une discussion sans thème bien défini. On parla du problème chilien tout en critiquant la décision des autorités fédérales de limiter la venue en Suisse des réfugiés chiliens. La position de la rédaction du "Journal du Jura" et du "Bieler Tagblatt" vis-à-vis du "comité chili" a également été critiquée.

Parmi les personnes présentes, ont été reconnues:

- Bandini Otello, 51
- Dolivo Jean-Michel, 51
- Pécaut Yvan, 54
- Salvisberg Mireille, 48

./...

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

Sautebin Paul, 48
Seydoux Denis, 53
Sidler Roland, 53
Stucki Hans-Peter, 53

Pour ce qui concerne le film "septembre chilien", nous avions appris que ce film n'avait pas été dédouané. L'inspectorat municipal de police de Bienne a refusé de délivrer l'autorisation de projeter ce film si une pièce justificative ne pouvait être présentée. DOLIVO Jean-Michel a donc pris contact avec différentes personnes et c'est ainsi qu'il a obtenu le numéro du visa français: 4207.
Le nom des réalisateurs: Bruno Muel et Théo Rodichet, lui a également été communiqué.

Finalement, Dolivo a pris contact avec M. Jean-Pierre BROSSARD, de La Chaux-de-Fonds, membre de la Fédération suisse des ciné-clubs. Il semble en effet, selon les renseignements obtenus que M. Brossard a organisé la projection du même film, au Noirmont/BE. Il a conseillé à Dolivo de sortir le film de Suisse sans l'annoncer et de rentrer par un autre poste de douane en déclarant ce film, éventuellement au nom des Eglises protestantes de Bienne.

Les conseils de M. Brossard ont été suivis. Ce film a été dédouané le 8 février 1974, au poste de la douane suisse à Boncourt/BE, selon photocopie de certificat ci-annexée. C'est

Huber Pierre, rue Dufour 141, Bienne,

qui a importé le film au nom du

Comité culturel Chili

Sur la base de ce document, la police municipale de Bienne a donné l'autorisation de projeter le film.

POLICE CANTONALE BERNOISE
Renseignements

Annexes: tracts
photocopie de documents douaniers
articles de presse

Eingang
18. FEB. 1974
Polizeikommando des Kantons Bern. ND

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

2500 Biel, den/le 1. März 1974.

(001) 307/433
1.3.74

Polizeikommando des Kts Bern
Nachrichtendienst

3001 B E R N

121/6.2.1974/LMR

Betrifft: Treffen zwischen LMR-Mitgliedern von Freitag, 8. Februar 1974, ca. 1900 Uhr, in Biel, Bahnhofbuffet 2. Klasse.

Wie uns rechtzeitig aus zuverlässiger Quelle zur Kenntnis gelangte, wollten sich LMR-Mitglieder, Freitag, 8. Februar 1974, ca. 1900 Uhr, in Biel, Bahnhofbuffet 2. Klasse, treffen.

Das Treffen wurde überwacht und es konnte folgendes festgestellt werden:

Um 1930 Uhr fuhr DOLIVO Jean-Michel mit seine Personenwagen Marke "Citroen", Farbe dunkelrot, Pol.-Nr. BE-309'519, auf den Bahnhofplatz. Er parkierte sein Fahrzeug vor dem Bahnhofbuffet 2. Klasse. Der Genannte wurde von 2 Unbekannten begleitet. Unverzüglich begaben sie sich ins Restaurant.

Um 2000 Uhr parkierte VALLEY Marie Jeanne (bekannt) ihren Wagen, Pol.-Nr. BE-207'874, auf dem Bahnhofplatz. In Begleitung von 2 Unbekannten begab sie sich ins Bahnhofbuffet.

Um 2005 Uhr parkierte GRAEF Jean-Philippe (bekannt) seien Personenwagen, Pol.-Nr. NE-68'076, auf dem Bahnhofplatz. Anschliessend begab er sich mit 2 Unbekannten ins Bahnhofbuffet 2. Klasse.

Um 2030 Uhr verliessen VALLEY Marie Jeanne und GRAEF Jean Philippe das Buffet und begaben sich zu ihren parkierten Fahrzeugen. In den Wagen nahmen weiter je 2 Unbekannte platz. Hintereinander fuhren sie in Richtung Murtenstrasse davon.

Um 2045 Uhr verliessen DOLIVO Jean-Michel und SODDU Michel (bekannt) mit ihren Begleitern das Buffet. SODDU Michel begab sich

./.

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

zu seinem Personenwagen Marke "Fiat", Farbe hellblau, Pol.-Nr. 250'441, und fuhr zum PW von DOLIVO Jean-Michel. Im PW-SODDU nahmen 4 Personen und im PW-DOLIVO 5 Personen platz. Beide Fahrzeuge fuhren anschliessend auf der Veresiusstr. - Mattenstr. - Zentralstr. in Richtung Kreuzplatz. Vor dem Restaurant "Central", Zentralstr. 74, bogen beide Personenwagen nach rechts in das Schneidergässli ab. Die Wagen wurden links auf dem Schneidergässli parkiert. DOLIVO Jean-Michel, SODDU Michel und die Unbekannten, begaben sich in das Gebäude Schneidergässli 14a. Die Fahrzeuge von VALLEY Marie Jeanne und GRAEF Jean Philippe waren ebenfalls in der Nähe parkiert.

Die näheren Erhebungen haben ergeben, dass sich das Lokal der LMR-Biel seit dem 1.2.1974 im Gebäude Schneidergässli 14a befindet.
Beim Gebäude handelt es sich um einen 1-stöckigen Altbau und liegt direkt hinter dem Restaurant "Central", Zentralstrasse 74.

Eigentümer der Liegenschaft ist Hr NARDINI Emil, Rentner, wft. 2555 Brügg, Rainpark 11. Weitere Erhebungen konnten bei ihm nicht gemacht werden, da er nicht als zuverlässig bezeichnet wurde.

Zuletzt diente das Gebäude der Firma Brechbühl, Radi-Television, Biel, als Werkstatt. Der Telefonanschluss wurde durch die Firma abgemeldet und z.Zt. hat das Gebäude kein Telefon.

SCHWEIZERISCHE
BUNDESANWALTSCHAFT
E - 6. MRZ. 1974

Kantonspolizei Bern
(1)
Eingang
4 MRZ 1974
Polizeikommando des Kantons Bern ND

Beilage: 1 Stadtplan (Kopie)

An die Schweiz. Bundesanwaltschaft, Polizeidienst, Bern/Bundeshaus, zur Kenntnis.
Bern, den 4.3.1974

Polizeikommando des Kts. Bern
Nachrichtendienst
(1)

Beilage: -1-

Madretsch
Ried
Stadtpark
Bubenberg
Georg Friedrich Heilmann-Strasse
Reuchenette-Strasse
Oberer Quai
Unterer Quai
Viaduktstrasse
Mattenstrasse
Rue des Prés
Schwanengasse
Brügg
Rue Centrale
Aberli-Strasse
Salzhausstrasse
Bernstrasse
Weidteile
Aare
Rue du Débarcadère
Strandbad Plage
Madretsch

N O T I Z vom 14. März 1974

(005.1) 307/559
14.3.74

1

S A U T E B I N Paul, 2.12.1948 / L M R B I E L
TK auf Anschluss No. 032 - 23 10 94 (früher 3 08 04)

B E U R T E I L U N G D E R S I T U A T I O N

Im November 1973 habe ich zur Vornahme einer Standortbestimmung vom zuständigen Sachbearbeiter einen Lagebericht in bezug auf die obgenannte TK angefordert. Ich verweise diesbezüglich auf die beiliegende Stellungnahme vom 5. Dezember 1973. Die Situation hat sich bis heute praktisch nicht verändert; die Beurteilung ist in den wesentlichen Punkten richtig.

Im besonderen müssen jedoch noch folgende Momente berücksichtigt werden:

GESAMTSCHWEIZERISCH

1 1
2

- Die Hauptverantwortlichen der LMR BIEL mit überörtlichen Kompetenzen sind die Eheleute SAUTEBIN und Jean-Michel DOLIVO.
- Besondere Ereignisse sind nicht zu verzeichnen. Vielfach finden wir in dieser Kontrolle lediglich die Bestätigung der Erkenntnisse aus LAUSANNE.
- In intellektueller Hinsicht ist die Gruppe BIEL eher schwach. Spiritus rector ist nach wie vor LAUSANNE. So haben die Bieler Exponenten zu Beginn der CHILE-Aktionen beispielsweise einen Notruf mit dem Ersuchen um Unterstützung nach LAUSANNE erlassen, der mit der Feststellung endete: " ..... parce que nous travaillons dans le vide."

KANTON BERN

- Die Kontrolle ist hier eher von gewisser Bedeutung. Insbesondere hat sich gezeigt, dass der richtige Anschluss unter Kontrolle steht. Man erfasst damit nicht nur die Hauptexponenten SAUTEBIN und DOLIVO, sondern es gelingt bisweilen auf diesem Anschluss bis 8 Personen unter Kontrolle zu halten.
- Von BIEL aus werden Kontakte zu anderen Gruppen, insbesondere MAULWURF BERN gepflegt.
- Die Bieler Gruppe ist relativ aktiv und schon deshalb aus kantonaler Sicht kontrollwürdig.

  Die Hauptaktivität sieht - nachdem VIETNAM und LIP nicht mehr aktuell sind - wie folgt aus:

  - CHILE- & SPANIENAKTIONEN.
  - Druck, bzw. Verteilung & Anschlag von Plakaten, Traktaten und der "La Brèche".
  - Aufwiegelung, Beeinflussung und Infiltration der Arbeiterschaft und Lehrlinge. (AMAG)
  - Beeinflussung der öffentlichen Meinung durch Vorträge und Teilnahme an Anlässen linksstehender Organisationen.

    Bemerkenswert ist in diesem Zusammenhang vielleicht die Tatsache, dass kürzlich an einem Samstagabend!, sich mehr als 100 Personen ins Bieler Volkshaus an eine "Chileorientierung" begaben. Obschon der grösste Teil der Neugierigen nach der Filmvorführung das Volkshaus verliess, handelt es sich hier um eine Teilnehmerzahl über welche sich manche bürgerliche Partei freuen würde.

ALLGEMEINES

- Glücklicherweise kann gesagt werden, dass die Bevölkerung von BIEL extrempolitischen Exzessen kritisch gegenübersteht. Es scheint deshalb, dass die Bemühungen der LMR nicht auf sehr fruchtbaren Boden fallen, (AMAG) obschon gewisse Rekrutierungserfolge unter Jugendlichen, um nicht zu sagen Pubertierenden (Flugblattverteiler) eine Tatsache sind.
- Die Bieler Lokalpresse übt als gut bürgerliches Organ ausgezeichnete Kontrollfunktionen - auch über die LMR - aus. Auf Exzesse reagiert sie bisweilen sehr scharf, z.T.

Jean-Michel Dolivo c/o Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23.10.94

BUNDESPOLIZEI
an:
E 13. MRZ. 1974.
(1) B-A

(1)

Mario Cortesi

11./12.3.74 16.34 Biel

C. : Cortesi ?
D. : Bonjour monsieur,c'est Jean-Michel Dolivo à l'appareil.
C. : Bonjour.
D. : Ecoute,j'aimerais vous demander un renseignement,-je finis actuellement un enseignement au gymnase français de Bienne, et je cherche du travail,et je m'intéresserais peut-être aussi à trouver une place comme journaliste.
C. : Oui.
D. : Alors,je sais que vous dirigez un bureau de journaliste, alors j'aimerais savoir,si ou chez vous ou si chez d'autres, vous savez s'il y a des places,qui pourraient être libre comme journaliste actuellement à Bienne,ou dans la région.
C. : Vous finissez cet automne ?
D. : Je finis en juillet.J'avais un poste provisoire,et puis mon poste n'existe plus.
C. : Aha.Il y a seulement,c'est à dire,il y a un problème,si vous voulez devenir journaliste,vous devez quand-même passer presque un volontaria,comme stagaire.
D. : Oui.
C. : Alors,c'est presque comme un apprentissage.
D. : Oui.
C. : Mais si vous pourriez passer une fois,on pourrait discuter ensemble,je vois peut-être mieux,ce que vous voulez faire, alors,on trouve toujours une possibilité.Nous sommes en train maintenant de monter un département langue français, dans notre bureau,comme nous sortons maintenant cette révue féminine flair,et on collabore à la feuille d'avis de Neuchâtel,alors ça commence aussi à marcher en français.
D. : Oui.Bon,écoutez,je peux passer une fois la semaine prochaine vous êtes au bureau ?
C. : Oui ,je suis presque toujours ici,vous pourriez peut-être téléphoner avant.
D. : D'accord.Je vous remercie,au revoir monsieur.

Spediert in: 2 Expl an B-A
1 " " ND Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

weit energischer als die grossen Zeitungen.

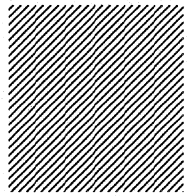
- In bezug auf Jean-Michel DOLIVO, dem die Stelle im Gymnasium BIEL gekündigt wurde, hat sich eine mögliche Veränderung abgezeichnet. Kürzlich hat er sich bei Mario CORTESI gemeldet um sich über den Journalistenberuf zu informieren und anderseits die Möglichkeiten eines Eintrittes ins Pressebüro CORTESI zu besprechen. Die kurze erste Kontaktnahme ergab, dass eine Anstellung bei CORTESI nur im Sinne eines Volontariates erfolgen könnte. Es bleibt deshalb abzuwarten wie weit sich die Angelegenheit entwickelt und wie weit sich DOLIVO später noch in der Ligue engagieren wird. -

(1)

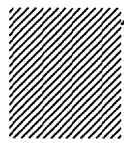
(1)

Jean-Michel Dolivo c/o Bautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23 lo 94

Inconnu avec prénom Felix



2o./21.3.74 19.o5 Biel B-A



I. : Oui,salut.
D. : Salut.Tu ne m'as pas téléphoné?
I. : Non.
D. : Tu as eu peur ?
I. : Tu peux te calmer,on vient.
D. : C'est une très bonne décision.Donc,c'est à 8 heures,~~mmmmxmmx~~ vendredi.
I. : Et demain ?
D. : Et demain,vous n'avez pas besoin d'envoyer tout le monde, c'est à 8 heures aussi,je crois.
I. : Oui.
D. : Bon,maintenant,il y a une chose,que je voulais te demander, alors,pour ces vacances,tu as des nouvelles précises,ou pas ? il faut peut-être aussi,que j'écrive.
I. : C'est à partir du 6 ou du 7.
D. : Tu écris à ces bonnes femmes à Toulouse ?
I. : Ca dépend,si toi,tu as quelque chose de plus près,Sewen.
D. : Sewen,c'est plus près.J'essaye d'écrire là-bas ?
I. : Oui.
D. : Je connais un endroit très bien,c'est à.....(inaud),Pont-St.Esprit.-J'essaye de demander ?
I. : Oui,oui.
D. : On louerait ça du 6 au 12,et on verrait.
I. : Oui.
D. : Bon.
I. : A demain.
D. : Oui,salut.

Spediert in: 2 Expl an B-A
1 " " ED Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

(005.1) 307/559
2o.3.74

BUNDESPO
aa: 22.3.74
29. MRZ. 1974
(005.1) 307/559

(1)

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

(001) 307/433

2500 Bienne, den/le 21 mars 1974

(001)307/433
21.3.74

Commandement de la
Police cantonale bernoise
Service de renseignements
3000 B e r n e

Betrifft:
Concerne: Z Versements effectués sur ccp 10-256 69 - La Brèche - Lausanne.

D'une source confidentielle, nous avons appris que les personnes citées ci-dessous ont effectué un versement sur le ccp mentionné en marge.

Z 1. B a l m e r Pierre, route de Bienne 16, Nidau.

Il s'agit en fait de:

B a l m e r Pierre, 23.11.1915, pasteur à Delémont Temple 13, (connu)

Z 2. D o l i v o Jean-Michel, 15.11.51, (connu)

Z 3. G l a u s e r Alain, fils de René Charles et de Nelly Simone née Vuilleumier, né le 20.8.1950 à Bienne, de Rüti b.L/BE, célibataire, empl. de commerce c/o Rolex Bienne, domicilié à Nidau, Genossenschaftsstrasse 31.

Incorp. mil.- inapte.

Z 4. M a d z i e l Jean-François, 20.5.48, (connu)

Domiciles: en fait: Nidau, Mittelstrasse 22
en droit: Bienne, Geyisried 30

Profession: économiste, c/o BUND, Berne.

Z 5. R o d r i g u e z G a r c i a Francisco, fils de Francisco Rodriguez Diez et de Domitila Garcia Mendez, né le 26.6.34 à Murias de Paredes/Leon/E, ress. espagnol, aide-tourneur c/o Fonderie de fer et d'acier Bienne, domicilié à Bienne, Aarbergstrasse 79.

Marié dès le 29.9.1962, en Espagne, à:

G o n z a l e z V a s q u e z Pilar, fille de Manuel Gonzalez Vasquez et de Pilar Vasquez Carbajo, née le 9.5.42 à Villapando/Leon/E, ress. espagnole, ouvrière auxiliaire c/o Recta Bienne.

Arrivée: 21.9.1967 d'Espagne.

./.

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

Enfants: Anna Carla, 13.9.62
Javier, 29.10.64

Les deux enfants sont domiciliés en Espagne.

6. R u m o d Bernard, Bienne

Cette personne n'a pas pu être identifiée. Son nom ne figure pas dans les registres du contrôle des habitants de Bienne. Les recherches continuent.

7. S i d l e r Roland, 23.1.53, étudiant, Konsumweg 3, Pieterlen. (connu)

POLICE CANTONALE BERNOISE
Service d[redacted]nts

Eingang
25 MRZ 1974
Polizeikommando des Kantons Bern ND

(1)

(001)307/433
29.3.74

2 513

Jean-Michel Dolivo

Geneviève Binz c/o CEDIPS , Lausanne 23 05 91 (1)

29.3.74 - 17h24 Lausanne MPF (1)

Après les salutations :

D. : Je te téléphone de Francfort, écoute, j'ai des ennuis, je devais aller avec un copain de Zurich et il n'était pas à Bâle au rendez-vous et avec ça je ne sais pas les adresses où je dois aller à Francfort.

B. : Un moment, écoute, je n'ai pas grand'chose, j'ai un nom d'un des responsables, c'est Herwart Achterberg, autrement il faut téléphoner chez Charles Il est chez lui maintenant.

D. : Ah bon, écoute, je vais essayer de téléphoner chez Charles.

B. : O.K. Ciao.

D. : Salut.

transmis :
2 ex. MPF
1 ex. PS

BUNDESPOLIZEI
aa: 29. 7. 74
E - 5. APR. 1974
(001/307/433

(1)

Inconnu (1)

20. 4. 74
E 29. ... 74
(005) 307/597

[redacted]

Jean-Michel Dolivo c/o Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23 16 94

2o./22.4.74 1o.39 Biel/[redacted] B-A

[redacted]

D. : Allô ?
I. : Salut,c'est....(incomp) de France.
D. : Oui,salut.
I. : Bon,je téléphone,pour savoir,si c'est indispensable qu'on envoie quelqu'un ?
D. : Oui,alors,absolument,parceque on compte sur vous.Tu as eu un téléphone avec la Suisse déjà ?
I. : Non.
D. : Bon,parceque il s'agit de faire un rapport sur la situation au Chili,de la résistence actuellement,et les perspectives, et c'est donc le deuxième rapport des assises,le premier es un rapport bilan,et c'est vachement important que ça soit un copain français,vu la situation extrènement,et d'une part tendu au....(incomp) des comités,et deuxièmement aussi au niveau politique des assieses.
I. : Et vous ne pouvez pas le faire ce rapport là ?
D. : Non,c'est difficile.
I. : Bon.Parceque c'est que moi qui peut venir,et d'un pied cassé,alors,je vais essayer quand-même d'y aller en avion.
D. : Tu arriverais à Bâle directement ?
I. : Si j'arrivais en avion,j'arrivais à Bâle à 22 heures 5o. Est-ce que quelqu'un pourrait venir me chercher ?
D. : Ecoute,je vais te donner un numéro de téléphone,et moi,je me débrouille d'essayer quelqu'un.
I. : Oui.
D. : Alors,je te donne le nom complet,c'est Anny Buder.
I. : Ah oui,je l'ai.o61-35 18 36.
D. : Oui.Bon,écoute,moi,je peux essayer de lui téléphoner,pour lui dire d'être làbas.
I. : Je lui téléphonerai avant de partir.
D. : Bon,d'accord.Salut.

Spediert in: 2 Expl an B-A
1 " " ND Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

✓ Buder A.
Fürstensteinerstr. 4
Basel

Sicherheits- und Kriminalpolizei der Stadt Bern

(005.0) 307/585 30.4.74

SA	A
DK	D
	M

Geschäfts-Nr.

DS	R	ED	FF	SF	Nbl.-Ausschr.	Nbl.-Revok.

ANZEIGE / RAPPORT von [redacted] (1)

Bern, den 30. April 1974

Dienststelle: Nachrichtendienst

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E - 2. MAI 1974

Betrifft: Entlassungen bei der Schweizerischen Depeschenagentur (SDA) in Bern

Bezug : Schweiz. Bundesanwaltschaft, Polizeidienst

Auf Grund von betriebsinternen Umstellungen wurde dem halbtagsweise als Taster bei der SDA beschäftigten

S i g e r i s t Peter, des Richard und der Marguerithe Meyer, ledig, geb. 25.7.1949 in Luzern, von Schaffhausen, kaufm./techn. Angestellter, wohnhaft bis 30.4.1974 in Bern, Waffenweg 20, ab 1.5.1974 in Bern, Bollwerk 19,

am 28.2.1974 per 31.3.1974 gekündigt. Peter Sigerist glaubte, zu Unrecht entlassen worden zu sein und rief im Namen eines "SDA-Betriebskomitees" zu einer Diskussionssitzung auf, die Mittwoch, den 6. März 1974, 20.00 Uhr, im Rest. Weissenbühl in Bern stattfand. Die 10 Sitzungsteilnehmer befürworteten im Verhältnis 6 : 4 die Gründung eines "Komitees zur Verteidigung von Peter Sigerist".

Erste praktische Handlung dieses Komitees war, ein Flugblatt zu drucken, am 9.3.1974 innerhalb den Räumlichkeiten der SDA anzuschlagen, zu verteilen und zu einer nächsten Sitzung von Montag, den 11.3.1974, 19.00 Uhr, im Konferenzzimmer (KZ) der SDA einzuladen. Folgende Punkte sollten diskutiert werden:

Schlussverfügung: An den Polizeidienst der Schweiz. Bundesanwaltschaft Bern

BERN, den 30. April 1974

(1)

1170c
SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI
der Stadt BERN
Nachrichtendienst [redacted]

- die wichtigsten Fragen im Zusammenhang mit der Petition und des ersten Flugblattes
- die Antworten auf die Vorwürfe im 'Bühlerschen Flugblatt'
- unser weiteres Vorgehen.

Peter Sigerist hatte keine Bewilligung zur Benützung des Konferenzzimmers eingeholt (auch kein anderes Komiteemitglied), weshalb ihm die Direktion der SDA mit eingeschriebenem Brief die weitere Benützung ihrer Räumlichkeiten untersagte und ihm das Betreten der SDA-Büros mit sofortiger Wirkung verbot.

In der Zwischenzeit hatte eine in der gleichen Abteilung wie Peter Sigerist arbeitende SDA-Angestellte auf einem Satzlocher zur Solidarität mit dem Entlassenen aufgefordert und diese Aufforderung über den Fernsatz in dem deutschsprachigen Pressenetz verbreitet. Diese Nachlässigkeit (oder Absicht), betriebsinterne Angelegenheiten der gesamten Presse zugänglich zu machen, war mit ein Grund, warum auch diese Tasterin,

2 C r e s c i o n i n i Katharina, des Pierre Alfred und der Marie Martha Lehmann, ledig, geb. 24.5.1947 in Wünnewil, FR, von Magliaso, TI, Büroangestellte, wohnhaft in Bern, Sulgenrain 23,

fristlos bei der SDA entlassen wurde. -

Die Direktion der SDA, die Kenntnis von der politischen Aktivität des Peter Sigerist hatte, befürchtete nun, das neue Komitee werde sich über ihr Verbot hinwegsetzen und das Konferenzzimmer trotzdem zu einer Versammlung benützen. Sie organisierte daher einen internen Sicherheitsdienst, extern übernahmen wir im Einverständnis mit der SDA die Beobachtung, weil mit Aktionen gegen die leicht störanfällige SDA gerechnet werden musste. - Wir stellten bei dieser Ueberwachung von Montag, den 11. März 1974 fest:

18.30 Uhr : Beginn der Ueberwachung

19.00 Uhr : Peter Sigerist trifft sich mit 9 weiteren Personen im Untergeschoss der PTT-Garage der Hauptpost an der Bogenschützenstrasse

19.15 Uhr : Peter Sigerist fährt mit seinem Pw vom Untergeschoss auf den PTT-Kundenparkplatz unter der Hauptpost. Mit 5 Mitfahrern geht er ins Rest. Caravelle

19.20 Uhr : folgen diesen Leuten 4 weitere Personen ins Rest. Caravelle, wo an einem runden Tisch Platz genommen und diskutiert wurde

22.55 Uhr : Die Besprechung ist beendet. Peter Huber als Diskussionsteilnehmer verlässt das Lokal und trifft um

22.58 Uhr : vor der SDA Jürg Wegelin, der bei der SDA Nachtdienst hat. Beide begeben sich gemeinsam in die SDA-Büros

23.10 Uhr : Peter Sigerist verlässt das Caravelle, geht zu seinem Pw und führt um

23.15 Uhr : Katharina Crescionini nach Hause an den Sulgenrain 23. - Die Versammlung löste sich auf, Peter Sigerist fuhr zu seinem Domizil, so dass wir die Ueberwachung kurz nach

23.30 Uhr abbrechen konnten. - Der Dienstbetrieb in der SDA wurde nicht gestört, die Durchführung der Sitzung im Konferenzzimmer nicht erzwungen. -

Dem "Komitee zur Verteidigung von Peter Sigerist" gehören nach unseren Feststellungen vor und nach dieser Sitzung wahrscheinlich an:

1. Peter Sigerist, 49, Bern
2. Katharina Crescionini, 47, Bern
3. Fritz Bürki, 51, Bern
4. Peter Huber, 38, Bern

(alles Sitzungsteilnehmer)

5. Eric Steiner, Redaktor SDA, 3, rue du Viaduc, Biel
6. Pierre André Charrière, Redaktor SDA, Gemeinderat in Romont, wohnhaft in Romont
7. Jürg Wegelin, 44, Bern

Die welschen Redaktoren der SDA und Katharina Crescionini waren unserem Dienst bisher nicht bekannt. - Innerhalb der SDA weiss man, dass das Komitee innerhalb der gesamten Inlandredaktion viel Sympathie geniesst.

In einem Flugblatt "Sofortiger Rückzug der Kündigung von P. Sigerist" wurde auch die auf Ende Januar 1974 erfolgte Entlassung von

Z S a u g y André Robert, des Robert Edmond und der Marguerite Paule Boudry, Ehemann der Klara Margrit Luzi, geb. 8.9.1929 in Lausanne, VD, von Rougemont, VD, Fernmeldeoperateur, wohnhaft in Bern, Wylerringstr. 52 d,

kritisiert. Diese Entlassung wurde dann aber nicht weiter verpolitisiert, weil die Entlassungsgründe nicht politischer, sondern rein persönlicher Art waren. -

Am 20. März 1974 wurde eine "Petition der SDA-Angestellten an die Direktion der SDA" mit folgender Begründung den SDA-Mitarbeitern zur Unterschrift vorgelegt:

"Im Zusammenhang mit der fristlosen Entlassung von Fräulein Crescionini und der einmonatigen Entlassung bei gleichzeitigem Hausverbot von P. Sigerist stehen sich widersprüchliche Aussagen gegenüber.

Zur Klärung dieser Vorkommnisse verlangen die Unterzeichneten eine Vollversammlung des SDA-Personals in Anwesenheit der Direktion und der Entlassenen zu einem raschest möglichen Zeitpunkt."

Das "Komitee zur Verteidigung der Entlassenen" liess am 27.3.74 betriebsintern ein Zirkular in Umlauf bringen, dem wir u.a. folgendes entnehmen können:

"...Nun stellen sich aber im Zusammenhang mit dieser Petition einige Fragen, die unserer Meinung nach von allen Petitionären diskutiert werden sollten:

1. Wie und wann übergeben wir diese Petition der Direktion?
2. Welche Frist für die Beantwortung der Petition stellen wir?
3. Welche Punkte diskutieren wir an der verlangten Sitzung (ebenso an der noch anzusetzenden Quartalssitzung); wie bringen wir sie vor?
4. Was machen wir, wenn die Direktion nicht reagiert oder negativ reagiert?

Zur Diskussion über diese Punkte rufen wir Euch alle für Montag, den 1. April 1974, 19.30 Uhr, im Foyer des EUG am Pavillonweg 7 (parallel zur Stadtbachstr., 300 m von der SDA) auf."

Die Petition wurde anfangs April 1974 der SDA-Direktion überreicht. Sie war unterschrieben von 37 SDA-Angestellten. Nach erhaltener Auskunft dürfen von diesen 37 Personen nur einige wenige als Extremisten angesehen werden.

Das 'Bühlersche Flugblatt' wurde von Martin Bühler, seit 8 Jahren bei der SDA tätig und heute Dienstchef, abgefasst. Im mit 'Die SDA ist kein Tummelplatz für Extremisten' überschriebenen Flugblatt stellt er Tatsachen fest, wirft dem Entlassenen mangelnde Zivilcourage vor und bekennt sich als Gegner einer Verpolitisierung des Betriebes und des Betriebsklimas. -

Wie aus vertraulichen Meldungen hervorging, suchte Peter Sigerist Hilfe bei der Typographia, dessen Mitglied er sein soll, der Schweiz. Journalisten-Union (SJU) und der Presse. In der "Bresche" Nr. 30 vom April 1974, im "Zeitdienst" Nr. 12 vom 29.3.74 wurde sein "Fall" aufgegriffen und die Tagespresse brachte Kurznotizen. Heinz Daepp, 42, hat in der Nationalzeitung Nr. 99 vom 29.3.74 ein Artikel "Wirbel um Entlassungen bei der SDA" lanciert und

W e t t l e r Peter Martin, des Walter Alfred und der Ruth Eleonore Bussmann, ledig, geb. 8.7.1946 in Zürich, von Rheineck, SG, Bundeshausjournalist der NZ seit 1.5.72, wohnhaft in Bern, Kramgasse 33,

der das Postfach 103, Bern 7, Kornhaus, gemietet hat und Vorstandsmitglied der SJU sein soll, interessierte sich für eine von Peter Sigerist verfasste Dokumentation über seinen "Fall".

Ein Unbekannter hat sich anfangs April bei Peter Sigerist erkundigt, wie es mit der Angelegenheit "ATS" stehe (4213). Er sagte, es stehe schlecht und man könne nichts mehr machen, worauf der Unbekannte aus Biel meinte: "Il faut faire foutre une bombe". Ganz unverbindlich möchten wir die Vermutung äussern, dass die Drohung eventl. von

B r a c h e t t o Roland, welscher Bundeshausredaktor der SDA, wohnhaft in Biel, Postgasse 28 oder 3, Place du Ring,

ausgesprochen war. Nach zuverlässigen Informationen soll dieser

Ich vermute viel eher Kolivo

(1)

1170d

SDA-Redaktor der Neuen Linken in Biel und damit ideologisch Peter Sigerist sehr nahe stehen. -

Mittwoch, den 23. April 1974, nachmittags, fand in den Räumlichkeiten der SDA die Quartalssitzung mit den Redaktoren und dem Mitarbeiterstab statt. Als erstes Traktandum wurde der "Fall Sigerist" behandelt und durch den Direktor der SDA ausführlich erläutert. Die Direktion erwartete nämlich seitens des "Komitees zur Verteidigung der Entlassenen" scharfe Angriffe. Die allen offen stehende Diskussion wurde überraschenderweise zu keiner Replik oder Verteidigung der Entlassenen benützt. Seither blieb alles ruhig, kein weiteres Wort wurde über die Angelegenheit mehr verloren, so dass heute der "Fall Sigerist"in der SDA als erledigt angesehen wird.

(11

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

(005) 911
2.5.74

2500 Biel, den/le 2. Mai 1974.

Polizeikommando des Kts Bern
Nachrichtendienst

3001 B E R N

Betrifft: Bericht über den Verlauf der 1. Mai - Kundgebung in Biel, organisiert vom Gewerkschaftskartell Biel.

Wie üblich wurde die 1. Mai - Kundgebung durch das Gewerkschaftskartell, Ordnungschef MUELLER Alfred, organisiert. Aus dem beiliegenden Programm geht folgendes hervor:

0915 Sammlung der Gewerkschaften, Sozialdemokratischen Partei, Behördemitglieder und der Vereine in der Umgebung des Volkshauses. Sternaufmarsch der Aussenquartiere, der Gewerkschaften und der Sozialdemokratischen Partei Nidau.

0945 Abmarsch zum Demonstrationsumzug (Trompetensignal Route: Umgebung Volkshaus - Bahnhofplatz - Bahnhofstrasse - Zentralplatz - Nidaugasse - Unionsgasse - Zentralstrasse - Zentralplatz - Bahnhofstrasse - Bahnhofplatz - Rechbergerstrasse - Volkshaus.

1030 Referate:

Deutsch:
Französisch: RIESEN Jean, Regierungsrat, wft. Freiburg.

Spanisch:
Italienisch: VANDELLI Romeo, Sekretär SBHV, Basel.

Zugsordung

Ordnungschef: Koll. Müller Alfred.

1. Zug: Majorettes de Bienne

Arbeitermusik Biel, Kindergruppe, Soz.-dem. Partei Biel, Behördemitglieder, Mouvement populaire des familles, Soz.-dem. Partei Nidau, Sport- und Kulturorganisationen.

./.

Schweiz. Metall- und Uhrenarbeitnehmer-Verband SMUV.

2. Zug: Musikgesellschaft Madretsch, Eidgen. Personal, Post Telephon- und Eisenbahnergewerkschaften, VPOD. Schweiz. Bau- und Holzarbeiterverband, VHTL, Typographen, Buchbinder, Textil, Coiffeurpersonal.

3. Zug: Arbeiter - Einheit.

Pünktlich um 0945 Uhr setzte sich der Umzug auf die vorgesehene Route in Bewegung. Die 1. Mai - Kundgebung wurde angeführt durch die Sozialdemokratische Partei Biel. An der Spitze marschierten MERAZZI Claude mit seiner Frau MERAZZI Micheline, GLAS Raymond und CHATTON Maurice.

Auf den mitgeführten Transparenten wurde die jedes Jahr auftauchenden Parolen vertreten: "Das Mitbestimmungsrecht ist ein Menschenrecht", "Gerechte Arbeitspolitik", "Eine soziale Krankenversicherung", "Gegen die Alleinherrschaft der Unternehmer, "Für die Mitbestimmung der Arbeiter" und "Reichtumssteuer-Initiative".

Der dritte Zug "Arbeiter - Einheit", vereinigte die extremen Links - Gruppen LMR, LP (Proletarischer Kampf), CLI und A.T.E.E.S. Ein riesiges Transparent verkündete: "Die Ideen von heute sind die Taten von morgen". In Sprchchören verurteilten sie die chilenische Junta und schrien die üblichen, seit Jahren bekannten Sprüche in die Gassen der Stadt. Aus zwei Lautsprechern, montiert auf den Personenwagen Pol.-Nr. BE-212'447, Halter

BURKHARDT Albert, wft. 2500 Biel, Geyisriedweg 51,

wurden die Linksextremisten in voller Lautstärke mit Musik unterstützt. Gespielt wurde meistens die Internationale.

Auf ihren Spruchbändern kämpften sie für "Gleiche Arbeit - gleicher Lohn", "Lohnminimum von 1'800 Franken für jedermann", "40-Stundenwoche" u.a.m.

Die Gruppe der Linksextremisten bestand aus ca. 100 Personen.

./.

Unter den Anwesenden befanden sich die uns bekannten

DOLIVO Jean-Michel, 1951,
SAUTEBIN Paul, 1948,
SAUTEBIN-POUSSE Marie-Thérèse, 1947,
HUBER Pierre, 1947,
STUCKI Hans-Peter, 1953,
BOSS Esther Rachel, 1922,
WEHREN Jürg Stefan, 1950,
NOBS Marie-Louise, 1953,
FASNACHT René, 1950,
ELLENBERGER Marianne, 1951,
SCHAFFER Beat, 1941,
SALVISBERG-Meyer Mireille, 1948,
PECAUT Yvan, 1954,
GUERNE Jean-Pierre Marcel, 1949,
SUTTER Jörg, 1956,
MAAG Peter Emil, 1944,
SEYDOUX Denis, 1955,
WAELCHLI Andreas, 1955,
MAURER Renato Paul, 1956,
TERRIER Philippe, 1957,
CACHIN Paul, 1948,
FAEHNDRICH Philippe, 1955,
GROSJEAN Laurent, 1951,
DE RUBERTIS Luigi, 1931,
PUNTORIERI Fortunato, 1947,
BERGONZINI VALTER,
AYNE Jaime, 1939.

Weitere Teilnehmer werden nach der Fotoauswertung nachgemeldet.

Nach Abschluss des Umzuges besammelten sich viele Teilnehmer im grossen VOLKSHAUSSAAL, um die Referate von RIESEN Jean, Regierungsrat, Freiburg, und VANDELLI Romeo, Sekretär SBHV,Basel, anzuhören. Die Referenten behandelten das Thema "Mitbestimmungsrecht"

./.

KANTONSPOLIZEI BERN

POLICE CANTONALE BERNOISE

Anfangs April 1974 versuchte der uns bekannte DOLIVO Jean-Michel im Namen der LMR, vom Gewerkschaftskartell Biel, Müller Alfred, für die 1. Mai - Kundgebung eine Zusage zu erhalten, um offiziel teilnehmen zu dürfen. Vom Organisator wurde ihm jedoch mitgeteilt, dass das Programm schon gedruckt sei. Die Zusage zur Teilnahme wurde ihm erteilt.

Wie an diesem Tag üblich, wurden durch Mitglieder der Linksgruppen massenhaft Flugblätter mit verschiedenen Themen und in mehreren Sprachen verteilt und verkauft. Ich verweise in diesem Zusammenhang auf die zahlreichen und vielseitigen Beilagen.

Am 1. Mai 1974, um 2015 Uhr, zeigte die LMR in Biel, Volkshaus, einen Film über das Vorgehen der Bourgoisie Boliviens gegen streikende Arbeiter.

In der Nacht von Montag/Dienstag, 29./30. April 1974, wurde durch die LMR in Biel eine Plakataktion durchgeführt. Das Druckerzeugnis war beschriftet mit "pour um ler. mai de lutte".

Kantonspolizei Bern
Nachric[illegible]st

Mitarbeiter: [redacted] (1) (1)

Eingang
- 6. MAI 1974
Polizeikommando des Kantons Bern ND

Beilagen:

1 1. Mai - Programm.
2 Zeitungsartikel.
2 Flugbätter vom Arbeiterkampfkomitee.
× 1 Zeitung "Information".
1 UNITA
× 1 la brèche spécial avril 1974.
1 Nationale Koordination der Chile-Komitees der Schweiz.
× 2 Ca Ira, sich nid lo tschaupe Nr. 3.
× 2 Dokumente über die Repression.
1 POCH-Zeitung.
6 Flugblätter der LMR.
1 Flugblatt "Cercle Spartacus".
1 Zeitung "Emigrazione italiana".
2 Zeitungen "Courrier Romand".
1 Plakat der LMR.
2 Flugblätter der SP Biel.

× = Dokumentation

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

Geht zur Kenntnis an:

- Schweizerische Bundesanwaltschaft, Polizeidienst, BERN/Bundeshaus.

Bern, 7.5.1974

Beilagen: 20

Polizeikommando [illegible]
Nachrichtendienst

(1)

SCHWEIZERISCHE
BUNDESANWALTSCHAFT
E - 8. MAI 1974

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

(005) 911
6.5.74

Berne, den/le 6 mai 1974.

Au Cdmt. de la police cantonale bernoise
Service de renseignements
B e r n e.

Ler mai 1974 à Delémont.

Comme les autres années, la Fête du ler mai 1974 à Delémont, était placée sous le signe du comité unitaire, qui groupait: le Cartel syndical, les Syndicats chrétiens, le MPF, l'AVIVO et l'Association des locataires. Un appel avait été lancé par ce comité, au moyen de la presse.

Vers 1400, les quelques 250 participants, quittèrent la Place de la Gare en cortège, emmenés par la fanfare des cheminots delémontains. En raison du temps pluvieux, la partie oratoire eut lieu à l'intérieur de la halle de gymnastique du Château.

Dans le cortège, on pouvait remarquer la présence des groupements politiques traditionnels, tels que les partis socialistes, POP, PCI, POS, ainsi que la LMR etc. Plusieurs caliquots et pancartes étaient brandis, notamment: Non au blocage des salaires, Halte à la hausse des loyers, Halte à la vie chère, POP = union dans l'action etc. Seulement 2 drapeaux rouges, 1 drapeau noir (porté par un jeune homme inconnu), en fin de cortège, 1 drapeau du Vietnam et 1 autre inconnu, étaient portés soit par des hommes ou des femmes, dont GUENIAT-BONACHINI Emilia.

Les deux orateurs annoncés ont fait leur harangue du haut de la scène, entre quelques morceaux joués par la fanfare, il s'agit:

- JOLIAT Daniel, président du Cartel syndical de Delémont.
- HOFFMEYER Raymond, syndiqué FCOM et militant MPF, Bassecourt.

Alors que JOLIAT Daniel s'apprêtait à donner le micro, semble-t-il à un étranger inconnu qui attendait sur la scène depuis le début, un responsable de la LMR a pris la parole au moyen d'un mégaphone portatif. Il a notamment déclaré:

. / .

" Camarades, on nous refuse la parole à la tribune officielle, nous sommes donc obligés de la prendre par nos propres moyens. Le 1er mai ne se déroule plus dans la vieille tradition, il se déroule sous le signe de l'attaque patronale contre la grève en Suisse. Ensuite, cette attaque est dirigée contre le pouvoir de la classe des travailleurs. On veut augmenter le chiffre d'affaire! Camarades, dans les usines, les galons sont augmentés. Face à ces attaques du patronat, l'arme de la classe ouvrière, c'est la lutte. La lutte dans les entreprises et la lutte dans les syndicats sur les revendications tel que l'échelle mobile des salaires, 40 heures de travail. Camarades, à la fin de cette année, on examinera l'initiative xénophobe. A long terme, elle rebondira à coups sûrs contre les travailleurs imigrés. La réponse à apporter contre SCHWARZENBACH: travailleurs suisses et émigrés, même patron, même combat.

Le patronat continue son offensive contre les ouvriers en organisant sa propre police et la mise à pied dans les entreprises. A Delémont, aux "Matériaux SA" et dans une autre entreprise, 2 travailleurs sont menacés de licenciement. Nous devons nous défendre et encore une fois, notre arme, ce n'est pas le bulletin de vote.

Ce soir à 2000 au buffet de la gare de Delémont, meeting: luttes ouvrières et élections avec la participation de J-M. VINCENT, membre du comité central de la LMR, Charles Piaget membre du CFDT et principal défenseur de LIP, G. MAGNIN qui parlera de l'hôpital de Genève. Tous au buffet de la gare ce soir!".

Se voyant dans l'impossibilité d'entreprendre quoi que cela soit, JOLIAT Daniel et quelques responsables quittèrent les lieux. La manifestation se termina par un morceau joué par la fanfare.

A relever que les membres de la LMR étaient au nombre de 20.

Qu'ils avaient pris place dans la la halle, près de la scène et qu'ils se tenaient en cercle très serrés.

- SAUTEBIN Paul, Bienne, portait le mégaphone et un Inconnu, 18-20 ans, 172 cm., corp. moy., ch. châtains longs, droits, frange sur le front, lunettes à montures métalliques argent,

parlait. Il semble bien que cet inconnu soit le même qui présidait "6 h. pour le Chili" le 26.1.1974 à Moutier. De la LMR, ont été reconnus:

- DOLIVO Jean-Michel, 15.11.51, Bienne
- DOMINE Alain, 17.4.54, Mettemberg
- CACHIN Paul, 4.3.48, Courrendlin
- CHOULAT Francoise, 19.5.45, Glovelier
- BRANCUCCI Florent, 23.3.47, Delémont
- TERRIER Philippe, 1.4.57, Bienne

./.

KANTONSPOLIZEI BERN

POLICE CANTONALE BERNOISE

PROBST [illegible], 24.4.40, Delémont
FA[illegible]HDA[illegible] Philippe, [illegible].11.55, Loutier
✓ GA[illegible] Paul, 2.12.[illegible], Bienne
✓ [illegible] Francis, 7.9.48, Courtételle,

tous connus de notre service. A relever que HURT Francis, qui était avec une fille, prob. son amie, ne s'est pas mêlé au groupe de la [illegible]. Il se tenait dans la salle, loin derrière eux et ne les a pas salués à la sortie, alors qu'ils vendaient leurs journaux.

Nous noterons encore la présence des nommés:

GUENIAT Pierre, Delémont
GUENIAT-BONACHINI Emilia, Delémont
GUENIAT Cinzia, 6.4.49, Delémont
[illegible] Bruno, Rossemaison
CHRISTOFARO Nicola, Delémont
[illegible] Pierre, Delémont
HURLIMANN Bernard, Delémont
GASSMANN Pierre, Cons. nat. Delémont
PARRAT Henri, Préfet, Delémont
[illegible] Georges, député, Courtételle

Tous connus de notre service.

PAPA Domenico, 52, Italien, Delémont, vendait "l'Unità"

Annexes: Divers journaux, phamplets etc.

POLICE CANTONALE BERNOISE
Se[redacted]gnements

ND/[redacted] Transmis au Ministère public fédéral, Service de police, pour son orientation.

Berne, le 8 mai 1974.

Cdmt de police du canton de Berne
Service de renseignements [redacted]

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E 10. MAI 1974

(1)

Sicherheits- und Kriminalpolizei der Stadt Bern

(001)307/433 8.5.74

SA	A
DK	D
	M

Geschäfts-Nr. | [redacted] | R | ED | FF | SF | Nbl.-Ausschr. | Nbl.-Revok.

ANZEIGE / RAPPORT von [redacted]

Bern, den 8. Mai 1974

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT E - 9. MAI 1974

Dienststelle: Nachrichtendienst

Betrifft: Bildungskurs der Ligue marxiste révolutionnaire in Vaulruz, FR, vom 13. bis 15. April 1974

Bezug : Schweizerische Bundesanwaltschaft, Polizeidienst, zu Handen [redacted]

(1)

Die im Rapport vom 24.4.1974 der Sicherheitspolizei des Kantons Freiburg [redacted] und [redacted] festgestellten Fahrzeuge mit Berner Kontrollschilder, welche anlässlich des LMR Bildungskurses in Vaulruz, FR, vor dem Schloss parkiert waren, weisen gemäss Strassenverkehrsamt folgende Halter auf:

BE 89'945 ALPINA - WATCH International AG
Silbergasse/Zentralstrasse 60, Biel

BE 118'019 De Giorgi & Co, Karosseriewerke, Rodtmattstrasse 45-47

Der Führer:

De G i o r g i Dino, geb. 30.3.1955, von Lugano, TI, Gymnasiast, wohnhaft in Hinterkappelen, BE, Hofenstrasse 52

ist als LMR-Aktivist bekannt.

BE 306'519 D o l i v o Jean-Michel, rue Kocher 8, Biel.

SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI der Stadt BERN
[redacted]
1170c

Schlussverfügung: An den Polizeidienst der Schweiz. Bundesanwaltschaft Bern

BERN, den 8. Mai 1974

(1)

SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI der Stadt BERN
Na [redacted]

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

SCHWEIZERISCHE
BUNDESANWALTSCHAFT
E 15. MAI 1974

(001)307/433
10.5.74

Berne, den/le 10 mai 1974.

Au Cdmt. de la police cantonale bernoise
Service de renseignements
B e r n e.

Meeting "Luttes ouvrières et élections", organisé par la LMR à Delémont, salle du 1er étage du buffet de la gare, le 1.5.1974, à 2000.

Le meeting en question a été porté à la connaissance du public, par la presse, affiches et phamplets distribués à Delémont lors de la manifestation du 1er mai, ainsi qu'au moyen d'un mégaphone. Les orateurs annoncés étaient:

J-M. VINCENT, membre du comité central de la LMR (DOLIVO J.M. 57
Ch. PIAGET, CFDT et Lip
C. MAGNIN, hôpital, Genève, Catherine, 49

A relever que PIAGET Charles était l'orateur officiel de la manifestation du premier mai à Moutier et qu'il était au bénéfice d'une autorisation, laquelle spécifiait uniquement "manifestation du 1er mai à Moutier".

De la surveillance effectuée et des renseignements recueillis, il ressort les faits suivants:

Participation
100 personnes env., dont 30 femmes. 20 ressortissants français ont été repérés.

Ont pris la parole
BURKHARD Bernard, Delémont (Président du POP)
GUENIAT Pierre, Delémont,
VINCENT J-M.
PIAGET Charles, qui a notamment déclaré:

"Aux prochaines élections, si la bourgeoisie est battue, il faut craindre un coup d'Etat par l'armée, qui en France, est bien entre les mains de la bourgeoisie."

MAGNIN Catherine, 31.7.49, Genève (Centre liaisons politiques)

"Pour le personnel des l'hôpitaux, nous réclamons une augmentation du salaire et une réduction d'une heure de travail. Si nous n'obtenons pas satisfaction, nous déclancherons une grève."

./.

Personnes reconnues

TIRONI Bruno, 19.6.37, Rossemaison
CHRISTOFARO Nicola, 25.3.39, Delémont
DOLIVO Jean-Michel, 15.11.51, Bienne
SCHOENI Liliane, 18.7.51, Delémont
SCHOENI Denis, 10.3.48, Moutier
SCHOENI-VALLEY Marie-Jeanne, Moutier
FAEHNDRICH Philippe, 5.11.55, Moutier
DOMINE Alain, 17.4.54, Mettemberg
LORKE John, 5.8.49, Bévilard
PROBST Monique, 24.4.48, Delémont
CACHIN Paul, 4.3.48, Courrendlin
SAUTEBIN Paul, 2.12.48, Bienne
KOHLER Jean-Pierre, 49, Delémont
JOBIN Nicole, 22.5.51, Delémont et Boncourt
SCHALLER Marcel, 50, Montsevelier
KOHLER François, 24.51, nouveau dom. Courcelon
SOTOMAYOR Sergio, 25.5.51, Chilien, Moutier
ANEZ Milton, 27.8.47, Bolivien, Moutier
ACOSTA Fernando, 5.8.50, Bolivien, Moutier
LIENGME Jacques-François, 47, Undervelier
SODDU Michelino, 49, Italien, Delémont
KURT Francis, 7.9.48, Courtételle, époux de Delévaux Marguerite, (institutrice) carreleur c/o TARTAGLIA à Bassecourt dom. à Courtételle.

Toutes ces personnes sont connues de notre service.

Véhicules, dont le conducteur et les passagers se sont rendus au meeting:

BE 324 439, CROULAT Anna, fille de James, 6.2.48, aide-pharmacienne à l'hôpital Delémont où dom. (2)
BE 159 402, COLLARIN Pietro, 18.11.38, Italien, tourneur, rue Colonel Corbat 11, Delémont. (3)
BE 153 750, KURT Francis, déjà ment., cond. par inconnue qui doit être son épouse. Est repartie de suite.
BE 306 249, CHENAL Yvonne, 19.1.49, institutrice, Courfaivre. (2)
BE 315 675, ROY Cyr, 18.1.46, Français, commerçant, Vicques.
BE 9 704, RADIO STEINER, cond. par KOHLER François, déjà ment.

Inconnues de notre service, à part les 2 ment.

BE 63 565, SUAREZ François, de Joseph et Marie Muller, 15.8.44 orig. des Enfers, ép. de Paulette Rebetez, maître secondaire, Fenaison 39 Delémont.
BE 314 250, SIEGRIST Pierre, 49, Berne (9 dont 1 femme)
BE 87 243, CHEVALIER Paul, 15, Vicques
BE 229 929, BERNHARD Hans, 27, Bienne
BE 89 077, CLERICI Antonio, 27, Delémont
VD 162 656, BOHNER Mariette, 42, La Claie aux Moines
VD 133 623, ISELIN François, 40, Lausanne (véh. st. devant dom. de PROBST Jean-Claude, rue de la Gare 34, Delémont).
VD 61 974, Inconnu, (st. également devant dom. PROBST Jean-Claud

./.

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

NE 11 034, Inconnu
NE 26 012, Inconnu
NE ~~69 362~~ ou 69 682, Inconnu, bus Zaslawski René, 14
BS 40 088, Inconnu
BS 77 620, Inconnu Buder Reina, 50
FR 44 488, Inconnu, st. devant le dom. à PROBST Jean-Claude
FR 37 714, Inconnu, les cond. n'ont pas été vus se rendre au meeting.

Les personnes désignées ci-dessus, sont connues de notre service.

Véhicules stationnés aux abord immédiats du buffet de la gare, mais dont les conducteurs ou passagers n'ont pas été vus, donc leur participation au meeting ne peut être assurée:

F 8118 CM 25
F 1948 QR 25
F 4686 QR 25
F 4892 QR 25
F 272 QP 25, tous ces véhicules venant du dép. du Doubs
BE 64 754, ROSSE Joseph, Delémont
BE 115 552, ROMERO Manuel, Porrentruy
BE 274 256, SCHALLER Yves, Courfaivre
BE 274 836, HOURIET Willy, Tramelan
BE 282 586, WENGER Henri, Vermes

Ces personnes sont inconnues de notre service. Un rapport complémentaire sera rédigé ultérieurement, afin de définir leur appartenance.

Il y a lieu de relever que vers 2005, 2 ressortissants chiliens, ANEZ Milton et un autre, inconnu, accompagnés de KOHLER François sont entrés dans la salle du 1er étage du buffet de la gare. A 2035, le même KOHLER François revient en compagnie de 2 autres Chiliens, SOTOMAYOR Sergio et ACOSTA Fernando. C'est à ce moment là que nous constatons que KOHLER François est arrivé au volant de la voiture BE 9 704, radio Steiner, où il est employé. L'intéressé habite à Courcelon, au premier étage d'une ancienne ferme. Son logement se compose de 5 pièces. Il vit très probablement avec une inconnue. Il a mauvaise réputation. C'est un élément à suivre.

Annexe: 1 phamplet. Coopérateur: [redacted]

POLICE CANTONALE BERNOISE
Service de renseignements
[redacted]

ND/[redacted] Transmis au et à:

- Ministère public fédéral, Service de police, pour son orientation
- [redacted] police cantonale vaudoise à Lausanne pour information et faire identifier le cond. inconnu.
- [redacted] police cantonale neuchâteloise à Neuchâtel, pour information et faire identifier les cond. inconnu
- [redacted] police de sûreté fribourgeoise à Fribourg pour information et faire identifier les cond. inconnus.

./.

(1)

- [redacted] de la police genevoise à Genève, pour son information.
- [redacted] police bâloise à Bâle, Spezialdienst, pour son information et faire identifier les cond. inconnus.

(1)

Berne, le 13 mai 1974.

Cdmt de police du canton de Berne
Service de renseignements

[redacted]

(1)

(001) 3071433

10.5.74

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

SCHWEIZERISCHE
BUNDESANWALTSCHAFT
E 15. MAI 1974

2500 Bienne, den/le 10 mai 1974

Commandement de la police
cantonale bernoise
Service de renseignements
3001 B e r n e

411/22/23.4.1974/LMR.

Concerne: Réunion de membres de la Ligue marxiste révolutionnaire (LMR), mercredi, 24 avril 1974, à 1945, au restaurant Hubertus à Bienne, rue Centrale.

De source confidentielle, nous avons appris qu'une réunion de membres de la LMR devait se tenir, mercredi, 24 avril 1974, à partir de 1945, au restaurant Hubertus à Bienne, sis à la rue Centrale no 26.

Suite à ce qui précède, nous avons eu l'occasion de constater que les nommés

D o l i v o Jean-Michel, 15.11.1951, Bienne,

et

S i d l e r Roland, 23.1.1953, Pieterlen,

tous deux connus de nos services de police, ont participé à la réunion de membres de la LMR citée en marge.

A 2020, DOLIVO Jean-Michel a été appelé au téléphone. Il a parlementé durant 2 à 3 minutes.

Quant à SIDLER Roland, il a rejoins ses camarades à 2035 seulement. Il portait deux sacs à main.

Il y a lieu de préciser que cette réunion s'est déroulée au 1er étage dudit restaurant. Nous ne savons pas ce qui s'est dit à cette séance.

Eingang
3. MAI 1974
Polizeikom... des Kantons Bern

POLICE CANTONALE BERNOISE
Servi...

(1)

Der Sonderbeauftragte für Staatsschutzakten

Le préposé spécial au traitement des documents établis pour assurer la sécurité de l'Etat

L'incaricato speciale per i documenti di sicurezza dello Stato

Aktennotiz:

Aktenstück

Nr.: (005.0) 307/585

Datum: 15.5.74

in der Ablage **unauffindbar!**

Nachkontrolle erfolgt: JA / ~~NEIN~~

Bemerkungen: .....

.....

.....

3 92 150 000 59096

Jean-Michel Dolivo c/o Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23 lo 94

BUNDESPOLIZEI
aa: 16.5.74
E 20. MAI 1974
(005)307/97

Monsieur Lehmann,avocat

16./17.5.74 18.04 Biel

Betrifft Angel. Amag Biel.

L. : Allô ?
d. : Bpnjour monsieur,c'est Jean-Michel Dolivo,qui téléphone.
L. : Bonjour monsieur Dolivo.
D. : Je m'excuse de vous déranger,mais j'ai une question à vous poser,-j'ai bien reçu votre lettre,et puis j'ai reçu aussi aujourd'hui,je crois monsieur Sautebin aussi,mais il travaille encore.
L. : Vous avez reçu directement une ~~ek~~ citation ?
D. : Oui.
L. : Ce n'est pas encore la "Hauptverhandlung",c'est seulement une audience pour poser des questions.
D. : Mais quelque chose,que je comprends pas,donc,je suis convoqué comme "Angeschuldigter",alors,il y a quelque chose,que je comprends pas,-l'appel,vous savez par rapport à la décision du juge d'instruction ,sur notre plainte.
L. : Oui.
D. : On a fait appel,donc à la cour d'appel du canton de Berne,-estee que la décision est connue ?
L. : Oui,c'est venu aujourd'hui. - Vous avez fait une plainte mais vous n'êtes pas constitué comme partie civile,dans cette plainte,alors,la chambre d'accusation à a trouvé,que on n'a pas le droit de faire un recours.
D. : Ca veut dire quoi,-ça veut dire,notre plainte est foutu ?
L. : La plainte est foutu sur les points qu'on a....
D. : Qu'il a refusé ?
L. : Oui.
D. : C'est à dire par rapport à la séquestration ?
L. : Oui.Pour les autres points,ça marche,n'est-ce pas.
D. : Mais qu'est-ce que vous croyez,est-ce qu'il faut reporter plainte ?
L. : Je pense,que je dois d'abord étudier le dossier.
D. : Oui.
L. : Mais jusuq'à cette addience,il n'y a pas le dossier pour regarder.
D. : Oui,c'est ça.-De toute façon,je voulais vous envoyer la semaine prochaine,ce qu'il y a paru dans la presse localement,-vous savez on a sortez cette déclaration,signé des partis socialistes etc.-à propos de cette affaire de l'Ama
L. : Oui.
D. : Maintenant,ce que je pense moi,il y a un...(incomp) bizarre parceque on va être accusé,si je comprends bien,et pour notre plainte à nous,ils ne vont pas du tout discuter.
L. : ....(incomp) plainte,c'est une contre-plainte,et puis le juge demandera ces questions à l'audience.
D. : Oui,ça j'ai compris. - Alors,écoutez,je vous envoie,ce qui est paru dans la presse,et puis vous regardez peut-être pour cette,....- vous ne pouvez pas avant le 17 juin,je pense,regarder le dossier ?
L. : Non.
D. : Après on pourrait reporter sur ce constitué parti civile, et puis porter plainte pour séquestration ?
L. : Oui.
D. : Bon,je vous remercie.Au revoir monsieur.

Spediert in: 2 Expl B-A,1 Expl Pol de sûr.Biel,1Expl MD Kt Po Bern

Nr.340

Jean-Michel Dolivo c/o Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23 1o 94

Olivier Steiner (1) [redacted]

1./2.4.74 17.o2 Biel/[redacted] (1) B-A

S. : Steiner ?
D. : Salut,c'est Jean-Michel.Ecoute,j'ai besoin du "Beschluss" du juge d'instruction pour ma plainte.Tu l'as chez toi ?
S. : Oui.
D. : Est-ce que par hasard,tu vas en ville cet après-midi ?
S. : Pas tout de suite,mais je vais comme ça vers 6 heures et der demi,à la maison du peuple,je te l'apporte chez toi.
D. : Okay,ça va parfait.
S. : Tu as reçu une réponse,ou bien ?
D. : Non,mais j'ai un journaliste,qui s'intéresse à l'affaire,- et tu ne sais pas qui ?
S. : Non.
D. : Tu ne diras pas plus loin,parceque elle m'a demandé le.... (incomp) professionnel,et je ne sais quoi quelle bêtise, mais c'est Marlise Etienne.
S. : Ah oui.
D. : Mais ça ne fait rien,ça fera un peu de propagande.
S. : Oui,oui.
D. : Alors,écoute,tu me mets ça dans ma boîte aux lettres, d'accord,salut.

Spediert in: 2 Expl an B-A
1 " " ND Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

BUNDESPOLIZEI
aa:
E - 3. APR. 1974

Jean-Michel Dolivo c/o Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 3 o8 o4

Inconnue

7./8.3.74 18.58 (1) Biel/

BUNDESPOLIZEI
aa: 7. 3. 74
E 14. MRZ. 1974
B-A
1005/302/197

I. : Oui ?
D. : Salut.Ecoute,je veux te demander si quelqu'un pouvait traduire,oralement simplement,-on a reçu des lettres du juge d'instruction de Nidau,pour l'affaire de l'Amag. Tu peux me traduire ?
I. : Oui.
D. : Alors,je te lis.- "Die Strafverfolgung wird geöffnet gegen Sautebin Paul wegen Hausfriedensbruch;Tätlichkeiten des Gautschi Rolf;Dolivo Jean-Michel wegen Tätlichkeit und Sachbeschädigung des Wegmüller Rudolf,Hausfriedenbruch, Beschimpfung des Rosset Silvio;c.Gautschi Rolf wegen Tätlichkeit des Sautebin Paul;d.Messerli Kurt wegen Tätlichkeit des Dolivo Jean-Michel.
Durch Ueberweisung àn den Einzelrichter.
Die Staatsanwaltschaft des Seelandes wird in Anwandung von Art.84 beantragt.a.Es sé dem Anzeiger Nr.1o2..... bezüglich Freiheitsberaubung keine Folge zu geben.b.Die Kosten xxxxxx seien bei der Hauptsache zu belasten. Begründung:Nach den Erhebungen der Fahndungspolizei steht fest,dass die beiden Angeschuldigten,Privatkläger Sautebin und Dolivo ,nach den Tätlichkeiten und der Sachbeschädigung des Wegmüller auf das Büro gebracht wurden,um Ihre Personalien festzustellen,damit Strafanzeige gegen die Eingereichten werden können(phon),unter andernem auch wegen Hausfriedensbruch.Sachbeschädigung und Hausfriedenbruch sind Vergehen,...(incomp)ist eine Uebertretung. In jedem Fall gelangen Art.73 und ev.74 zur Anwendung,da bis zu diesem Zeitpunkt,Täter esst Sautebin Und Dolivo waren,wie diese beiden auch nicht anders behaupten. -Da die Polizei avisiert wurde,und die beiden Ihre personalien nicht bekannt geben wollten,entfällt das Subjektivtatbestandmerkmal der Unrechtmässigkeit.
I. : (Elle traduit) - Mais c'est incroyable.Mais vous avez un avocat ?
D. : Oui,oui.Donc,ça veut dire,qu'ils nous poursuivent,nous ?
I. : Je pense,oui.
D. : Bon,écoute,je vais encore demander à des copains,et puis on essaye de se débrouiller.
I. : Oui.
D. : D'accord,salut.

Spediert in: 2 Expl an B-A
1 " " ND Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

BUNDESPOLIZEI
aa:
E 14. MAI 1974

Roland Sidler

Nr.541 74

(1)

Paul Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23 lo 94

8./9.5.74 21.29 Biel B-A

(1)

S. : Allô ?
R. : Tschau.Je voulais simplement dire,qu'on a un nouvel témoin,pour l'affaire Amag.
S. : Oui ?
R. : Oui.Un ancien apprenti,qui a eu peur jusqu'à maintenant, mais qui est maintenant très témoigné.
S. : Très,très bien.Il faut qu'on aille le voir,ou comment on fait ça ? Tu veux discuter avec lui,toi ?
R. : Oui,moi,je pourrais aller.
S. : Tu discute avec lui,et puis avec un ou deux aussi,pour qu'ils voient les mecs,pas qu'on ne le voit pas avant le procès,quoi .
R. : Hhm.Oui,il faut aussi un peu discuter,qu'est-ce qu'on fait avec,parceque il semble,qui n'est pas ~~m~~inintéresaant.
S. : Je suis content.
R. : Je dois d'abord aller chercher un ancien copain,qui sait l'adresse de lui.
S. : Oui,alors,tu fixes une fois un rendez-vous avec lui,-si tu le vois,d'abord toi,et puis,disons,tu fais rendez-vous dans un bistro,....(incomp) discuter avec le copain aussi, ce qui se passe avec ce procès,et puis c'est l'occasion de discuter avec lui un peu sur cette histoire,et puis on peut encore discuter autre chose.
R. : Hhm.
S. : Très bien.Il n'y a rien d'autre ?
R. : Non.
S. : Moi,je veux aller vite passer à ce film.
R. : Il semble,que c'est plein,ils le montrent encore une fois lundi,-la copine ne pouvait plus entrer.
S. : Ah bon.c'est très chouette.Bon,salut,alors.

Spediert in: 2 Expl an BA
1 " " ND Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

ab: 25.5.74
E 28. MAI 1974 [redacted]
(005.0)307/585

(1) 663[redacted]

2 Jean Michel Dolivo,Biel

2 Pierre Sigerist,c/o Veritas-Verlag,Bollwerk 19, Bern 22 68 60

25./27.5.74/19.55 **Bern** B-A

[redacted] (1) (005.0)307/585 25.5.74 (1)

S. : Salut,raconte!
D. : IL faut que je te dise une chose,je sais qu'il y a un weekend donc Prus(phon) à Paris.
S. : Oui,je sais.
D. : Il faudrait que vous téléphoniez au numéro suivante X 01-52 51 48 à un monsieur ~~qui~~ qui s'appelle Thomi donc mardi soir de 23 à24 heures,our dire combien de gens vont à ce weekend Dobrus(???)
S. : De nous ?
D. : Oui.
S. : Bon,d'accord.
D. : Deuxième communication,il faudrait dire aux copins que samedi prochain avant la coordination il y a une commission l'AG à midi à la même place.
S. : Oui.
D. : Et qu'il faut qu'il soit absolument présent.
S. : Oui,samedi le premier ?
D. : Oui,c'est ça.Troisième chose,je ne sais pas si vous avez programmé une AG sur le machin chili,vous avez eu un point en AG de séction là-dessus,sur la manifestation du BIT ?
S. : Ce n'est pas encore planifié,non.
D. : Il faut absoulument qu'il aille une discussion pour que l'ensemble de l'organisation se mobilise là-dessus.
S. : Oui.
D. : C'est très important,tu vois ?
S. : Oui,c'est bien vrai.
D. : Tu te rappelles qu'on va convoquer une AG femme,jeudi ?
S. : Oui,oui.
D. : Je crois c'est tous à peu-près.
S. : Bon,c'est à 20 heures,jeudi ?
D. : Oui,c'est ça.
S. : Bon,mwrci.
D. : Salut.
S. : Salut camarade.

X
2 Niedermann Thomas
Albisriederstr. 256
8000 Zürich
(RML-Aktivist)
01 52 51 48

__Spediert in:__ 3 Ex B-A,1 Ex Sikripo Bern

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

(005) 307/597
7.6.74

2502 Bienne, den. le 7 juin 1974

Commandement de la police
cantonale bernoise
Service de renseignements
3013 B e r n e

74/29/1/1974 (LMR)

Concerne: Identification de l'abonné au numéro de téléphone 066 22 61 62.

D'une source confidentielle de renseignements, nous avons appris que le nommé:

Z D o l i v o Jean-Michel, 15.11.1951, Bienne,

devait rappeler téléphoniquement un membre inconnu de la Ligue marxiste révolutionnaire (LMR), par ailleurs très engagé dans ce mouvement d'extrême gauche d'après la même source, au numéro de téléphone 066 22 61 62 le 29 janvier 1974, vers 1900.

De l'enquête effectuée, il ressort que le nom de l'abonné au numéro de téléphone indiqué ci-dessus est identique à:

Z E r a r d Marcel, fils de Maurice et d'Anna née Chappuis, époux d'Anne-Marie née Pétermann, né le 11.1.1928 à Courcelon, originaire de Courroux/BE, agriculteur, domicilié à 2801 Courcelon, route principale 150.

Enfants: E r a r d Françoise, Marie, née le 24.3.1961 à Delémont,

E r a r d Michel, Jean, Marcel, né le 26.7.1962 à Delémont,

E r a r d Marcel, Christian, né le 17.6.1966 à Delémont, et

E r a r d Nadine, Frieda, née le 7.6.1972 à Delémont.

Au regard de ce qui précède, nous pouvons exclure les personnes citées comme membres de la LMR et par conséquent comme étant

./.

KANTONSPOLIZEI
BERN

POLICE CANTONALE
BERNOISE

celles chez lesquelles DOLIVO Jean-Michel devait rappeler.

Il sied de relever également que ERARD Marcel ne loue pas de chambre.

Si le numéro de téléphone mentionné ci-contre est bien celui dont il est question, il reste, entre autres, la possibilité suivante:

K o l l e r François, 21.4.1951, radio électricien, domicilié à 2801 Courcelon, auparavant à Delémont,

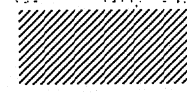
membre actif de la LMR est donc domicilié à Courcelon comme déjà dit plus haut. De par sa profession, aurait-il dû se rendre, ce soir-là, chez ERARD Marcel pour une réparation ou autres et, pour cette raison, se serait-il fait téléphoner à cet endroit ? La question reste ouverte.

POLICE CANTONALE BERNOISE
Service de renseignements

Eingang
10 JUNI 1974
D

(1)

Transmis au Ministère public fédéral, Service de police, Berne/Palais fédéral, pour en prendre connaissance et en disposer.
Berne, le 10 juin 1974



(1)

SCHWEIZERISCHE
BUNDESANWALTSCHAFT
E 13. JUNI 1974

(005)307/597 7695

E Dolivo

"Vincent", Bollwerk 19, Berne. 22 68 60 (1)

B Inconnu c/o Rouge, Paris. 00331/2685922

15/17 6 74 12.26 BE [redacted] (1) MPF

(Vincent est à la séance de la commission restreinte.)

V. : Est-ce qu'il y a un camarade Suisse qui vient pour le Chilie qui est en séance chez vous?
I. : Maintenant le copin n'est pas là. (?)è
V. : Tu peux lui faire une commission peut-être : Tu lui répète qu'il faudrait trouver deux Français pour les assises de notre tendence des comités Chilie pour le 29/30 en Suisse.
Et puis, deuxièmement, mais çà je pense tu peux pas me donner une réponse, c'est quelle position on défend par rapport au 11 septembre et s'il y a un copin qui passe jusqu'à 13.30 h. qu'il retéléphone ici pour cette position par rapport au 11 septembre parce qu'on a une coordination après des comités Chilie.

Distribution:

3 expl. MPF
1 " Sikripo Bern

(005)307/597
17.6.74

Sicherheits- und Kriminalpolizei der Stadt Bern

SA	A
DK	D
	M

Geschäfts-Nr.	DS	B	ED	FF	SF	Nbl.-Ausschr.	Nbl.-Revok.
(005) 367/597 20.6.74							

~~ANZEIGE~~ / **RAPPORT** von [redacted] (11)

Bern, den 20. Juni 1974

Dienststelle: Nachrichtendienst

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E 25. JUNI 1974

Betrifft: Identifikation

des / 2 : Grüninger Hans Werner, des Werner und der Margaritha Barbara Maria Johanna Etter, Ehemann der Yvonne Saveria Pauline Guli, geb. 22.3.1930 in Davos-Dorf, GR, von Luzern und Berneck, SG, Dr.phil., wohnhaft in Bern, Bühlstrasse 59

Bezug : Schweizerische Bundesanwaltschaft, Polizeidienst

1/

Im Bericht von Jean-Michel Dolivo, c/o Sautebin, Theodor Kochergasse 8 in Biel und einem Herr Grüninger, Bern kann Jean-Michel Dolivo sein vereinbartes Rendez-vous wegen Krankheit nicht einhalten und bittet um Verschiebung. Er will eine Woche später, am Donnerstag, den 20. Juni 1974, um 09.30 Uhr, Herrn Grüninger in Bern treffen.

Der identifizierte Hans Werner Grüninger hat sich am 1.8. 1970 von Amerika kommend in Bern schriftenpolizeilich angemeldet. Er ist seit 1970 Lektor an der Universität Bern für deutsche Literatur für französischsprachige Studenten. - Er war unserem Dienst bis heute nicht bekannt.

Zum vereinbarten Zeitpunkt haben wir das Domizil von Hans Werner Grüninger diskret überwacht. Wir konnten keine Feststellungen machen, die auf einen Besuch von Jean-Michel Dolivo an

1170c

Schlussverfügung:

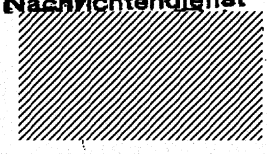
An den Polizeidienst
der Schweiz. Bundesanwaltschaft Bern
BERN, den 21. Juni 1974

(11)

SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI
der Stadt BERN
Nachrichtendienst
[redacted]

der Bühlstrasse 59 hinwiesen. Zweck und Ziel dieses Treffens sind uns nicht bekannt.

SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI
der Stadt BERN
Nachrichtendienst



(1)

Sicherheits- und Kriminalpolizei der Stadt Bern

(005) 307/597 20.6.74

SA	A
DK	D
Nbl.-Revok.	M

Geschäfts-Nr.	DS	R	ED	FF	SF	Nbl.-Ausschr.
	[redacted]					

~~ANZEIGE~~ / RAPPORT von [redacted]

Bern, den 20. Juni 1974

Dienststelle: Nachrichtendienst

SCHWEIZERISCHE BUNDESANWALTSCHAFT
E 25. JUNI 1974

Betrifft: Identifikation

des : Grüninger Hans Werner, des Werner und der Margaritha Barbara Maria Johanna Etter, Ehemann der Yvonne Saveria Pauline Guli, geb. 22.3.1930 in Davos-Dorf, GR, von Luzern und Berneck, SG, Dr.phil., wohnhaft in Bern, Bühlstrasse 59

Bezug : Schweizerische Bundesanwaltschaft, Polizeidienst

Im Bericht von Jean-Michel Dolivo, c/o Sautebin, Theodor Kochergasse 8 in Biel und einem Herr Grüninger, Bern kann Jean-Michel Dolivo sein vereinbartes Rendez-vous wegen Krankheit nicht einhalten und bittet um Verschiebung. Er will eine Woche später, am Donnerstag, den 20. Juni 1974, um 09.30 Uhr, Herrn Grüninger in Bern treffen.

Der identifizierte Hans Werner Grüninger hat sich am 1.8. 1970 von Amerika kommend in Bern schriftenpolizeilich angemeldet. Er ist seit 1970 Lektor an der Universität Bern für deutsche Literatur für französischsprachige Studenten. - Er war unserem Dienst bis heute nicht bekannt.

Zum vereinbarten Zeitpunkt haben wir das Domizil von Hans Werner Grüninger diskret überwacht. Wir konnten keine Feststellungen machen, die auf einen Besuch von Jean-Michel Dolivo an

1170c

Schlussverfügung:

An den Polizeidienst
der Schweiz. Bundesanwaltschaft Bern
BERN, den 21. Juni 1974

SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI
der Stadt BERN
Nachrichtendienst
[redacted]

(1)

der Bühlstrasse 59 hinwiesen. Zweck und Ziel dieses Treffens sind uns nicht bekannt.

SICHERHEITS- UND KRIMINALPOLIZEI
der Stadt BERN
Nachrichtendienst

(1)

(005) 307/597

Nr.854

Jean-Michel Dolivo c/o Sautebin Th.Kochergasse 8 Biel 23 lo 94

= Schöni

Valley Marie-Jeanne,Moutier 93 31 65

(1)

25./26.6.74 18.52 Biel/ B-A

(1)

V. : Oui ?
D. : Salut,c'est de Bienne.Ecoute,le problème est le suivant, j'uarais aimé,que tu invites le copain,qui habitait chez vous,à ce samedi,dimanche,-tu sais,qu'il y a une réunion Chili,au niveau nationale.
V. : Oui.
D. : Est-ce que c'est possible ?
V. : Oui.
D. : Vous pensez y aller ou bien,au mojns ?
V. : Je ne savais pas.
D. : Bon.
V. : On a une réunion ce soir,donc en en....(incomp).
D. : Oui,il y a une réunion donc,de la tendence,marxiste révolutionnaire,au niveau nationale,avec des jus vachement intéressant et politique.
V. : Oui.
D. : Alors,moi,je propsse,au moins,qu'il aye 3/4 personnes du Jura,quoi.
V. : C'est où ?
D. : C'est à Zurich.
V. : D'accord.
D. : Salut.

Spediet in: 2 Expl an B-A
1 " " ND Kt Pol Bern
1 " " Pol de sûr.Biel

(005) 307/597
25.6.74